APPENDICES

TO THE

JAIL MANUAL

OF

H.H. THE NIZAM'S GOVERNMENT.

Shyderabad-Éisecen : PRONTED AT THE CENTRAL JAIL PRESS.

1915-1324-F.

APPENITOES

0 1 1

syde, ibad Decean

1915-1324-F

List of Jail Registers.

فهوستنا وجسننوها ع محبس

| No. | Name. | لشان |
|------------|--|------------|
| 1 | كتاب الرائ اعلى افسران و ديمر قاما ينه كنند كان ــ Visitors' Book. | 1 |
| 2 | کتا بچهٔ احکا م میتمم محبس _ | ۲ |
| 3 | كتا بچهٔ رپورت دارو فهٔ محبس - Jailor's Report Book. | ٣ |
| 4 | Register of Description of Convicted prisoners. کتا بچهٔ کیتا و نی قید یا س | L E |
| 5 | سزایا فته اسم وار – Alphabetical Register of convicted prisoners. | ۵ |
| 6 | کتا بچهٔ ۱ سما ے قید یا ن میعا د ي رد يف و ۱ ر – کتا بچهٔ کهتا و ني قيد يا ن زير د ريا فت . Register of Under-trial Prisoners. اسم و ا ر – | 4 |
| 7 | Register showing prisoners' health on admission and discharge. | ٧ |
| 8 | کتا بچهٔ صحت قیم یا ن وقت ا دخال و رهائي – روزنا مچهٔ کا رکن ا رمی قیم یا ن – Employment Register. | ٨ |
| 9 | Remission Register كتا بچهٔ تخفیف میا د قید | ٩ |
| 10 | Release Diary ن الله عني قيد يا ن - يا الله الله عني قيد يا ن - يا الله الله الله الله الله الله الله ا | 10 |
| 11 | Punishment Register - کتا بچهٔ سزا | 11 |
| 12 | کتا بچهٔ فبد یا ن پا به جو لا ن کتا بچهٔ فبد یا ن پا به جو لا ن | 118 |
| 13 | Prisoners' Property Register كتا بچهٔ ما ل ذا تى قيد يا ن | 11 |
| 14 | كتا بيجة فرا ري قيد يا ن ـ ـ ـ ـ ـ Escape Register. | 115 |
| 15 | كتا بچهٔ جيل بند ي – Lock-up Register. | 10 |
| 16 | گيت رجسٿر _ گيت رجسٿر | 14 |
| 17 | Diet Register كتا بچهٔ خور ب معمولي تين يا ن | IV. |
| 18 | الله الله الله الله الله الله الله الله | ΙΛ. |
| 19 | Register of Extra Diet كتا بچة خور راك موا ح تقر رقيد يان _ | 19 |
| 2 0 | Grain Store Register مع و خرچ غلف خو راک قید یا ن _ | 40 |

| .J | | |
|---|--|-------|
| . The second se | er i veri vere as veri ca. I fan veri oer oer oer en en en ekkir i a a servine acterization de accesse aur | |
| Tall colling Steel, Book. | کتا بچۂ لبا س قید یا ں ۔۔ | 21 |
| 1. Classer of clothing issued- | كنا بنجة تقسيم لبا س قيد يا ن - | 1 11 |
| , Conend Cash Book | کر د می نق ه می ^{عام} – | 1017 |
| Gash Ledger. | کہا تہ نقد می عام ۔ | 1.13 |
| A squictance Roll. | كتا بعيمة قبض (لو صو ل ــ | ۲۵ |
| Look Stock Register. | كتا بىچىة (سبا ب صوحبو د ة صحنبس – | 11 |
| Wil olers' Strates Register. | كتا بچهٔ ملا ز سب جميمت بر قنده ا ز ــ | ۲۷ |
| Art indicase Poll. | کتا بچۂ حا ضر ي _ | ۲۸ |
| We delice showing how the worde | r Establishment is distributed | ۴۶ |
| The driven The Soning daty. | كتا بعجة نشست يعني پيرهٔ جوانا ن برقند از | ه نخو |
| Regions of warders in Hespital. | كتا بچهٔ بيما رمي جوانان برقند (ز - | ~ 1 |
| to such Register. | ا كنتا بچة مر صواله - | 17 |
| off three Hogister. | كتا بچة مجا ريه - | μp |
| File Hogister. | عثل بند ــ | ris |
| Welkery Book | ر سید بہی لفا فجا ت ـ | 100 |
| Carlo Book, (Manufactory) | كودي بهي جمع وخرچ لقدمي كارشا له ٠٠ | 74 |
| Assign of Cash Book. | کھا تۂ نقد ی کا رخا نہ۔ | r~V |
| Register of Rew Materials. | روزنا مچۂ ما ل خام _ | F.A. |
| Lengar of Do. | كها تهٔ ما ل غام – | 1-9 |
| undger of Manufactured Articles | کها تهٔ مارل تیا رشد ه۔ | 40 |
| individual Ledger. | کها ته با قبی ا ر ا ن – | lel |
| Manafactory Order Book. | كتا بچۂ فر ما يش سًا ما ن ــ | 154 |
| Progressor of Civil Prisoners. (-) | کتا بچهٔ کهتا و نبی تبه یا ن د یوانی ا سم و | kh |

| | ن الله الله الله الله الله الله الله الل | |
|---|--|-------------------------------|
| | Remarks by the Visitor | Remarks by the Superintendent |
| 1 | 2 | *) |
| | | |

102. 0117 \ 171,11 \ 177

io il Dite Oil i claira and in the continue of the continue of

س. أ

| 0. 0. 12 usual | Ų. | البينة | | • | 0.5 | 1. |
|----------------------|----|--------|-----|---------|--------|----|
| לר גבונה | i | b | es. | بهايه 3 | ر پاسم | 42 |

| | AN DESIGNATION OF THE PROPERTY | 7) 45 45 1) | | be rule, with true, | | , pr J2 , |
|---|--|------------------------|--------------------|---|--------------|-------------------|
| Number of States rather ages. Vinether named ducer and child and company of the following of the finite beautiful company of the finite beautiful company of the finite beautiful company. | Colo Recontal | 1 (1 ₂)(1) | e doerne be bech s | test plante convict tespondellble controller consoleration controller conviction conviction conviction convictions. | 0 1 [17 10 1 | T luki In that |
| 1 - | 1 | ~ | ~ | | ı | 1, 11 |

- ") > 1,0 2 1,0,0 1,0,0

با بن مدنم ۲۳۲۱ث

mission

| | , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | | | | • |
|--|---|----|-----------------------------|--|--|--|
| Nature of pumshment a death transportation, rigorous or simple miprisonment, solitary confinement | تبع بل سر ا | d | Date of Judicial flogging | fine from magn-terral authorities and amon t fine from magn-terral authorities and amon t Also date of receipt of fine by Jailor and amount associated to the property of the | Date of release on expure of original sentence or sentence in default of payment of fine or sentence in default of payment of fine of sentence in default of payment of fine of sentence in default of payment of fine of sentence in default of sentence in | Date of release on part or full payment of fine. |
| 21 27 | 26 | 27 | _ | C () | 3) | |
| | | | | | | |
| | | l | | ! | | |
| I | , | |) | ţ. | | 1 |
| 1 | (| 4 | er hygir and administration | | , | |
| | | 1 | 1 | 1 | | manager de di |
| Property and the contract of t | | 1 | | Tomorous establish | | |

ندا ، چا دانه ان د ایا سران د و این اور د

(11) Died. Literated place of residence (as le entered when firmshing minimation to poince about KINARS IS TO HOW DISTOSED OF Date of 10 urn of will out to set telem autho Ow YA This ۱۱۱ ادا ۱۱۱ ۱۱۱ ای ارقعس (سا コラー、一つ一ついって L' De n and result of appears - (1) $\lim_{x \to \infty} \frac{1}{x} = \lim_{x \to \infty} \frac{1}{x} = \frac{1}{x}$ (1) (2, Payment of fine $|x|^2 > 2 = 3$) (1) (31) 1 1 my 1 1 cm & y (100) الماوسي المحلقاق في رياز (0) Featheston Rules. 1; cess ((1) Am ndment on appeal (a) By transfer to other prisons. (s) Transfer to Luratic Asylum (-) First on other ground. 13.801 (104) - 1221 - - 51 mg -Let a I India's of Superintendent Intial of Jador. "hab a da") (10) Breenel (') On Bail. (1) Excarel 11-83 31 to me, Ju 151 c ¿ , (\$) ((- 10) () () (n li i i, (n li ; 4"} 1/20/2 On trues in OP anthread -24

1 4

| No | 5. | Whatte Ch | 11-1 | te ne etel pri, nei | ŧπ |
|----|----|-----------|------|---------------------|----|
| | | | | | |

بابنه سنم ۱۳۲۲ فسا

Prior is miller in the admission register

Name of prisoner Cathers on husband of ite of ilmission

name.

Land is number in the admission register

name.

Land is number in the admission register.

1 1112

کدا به اسهای فیدیان سزایانند رد می وار

ه دنسا رن

| , J | | : ' | | All I seems of west | | | سا ن |
|---|---|---------------------|-----------------------|--|-----------------|----------------------|--|
| वित्तेत स्था प्रत्येक्त कर्या. चार्च प्रत | N 1 N 16 241 | | ای الله یا | in I't | 11 121 _ 1. t. | ııumba. | addishmessisphessylvent tervin qar zenizmish |
| 1.1:11 Jj | talles Oli | ١ - ١ - ١ | 1 ₁₁₁₁ 071 | '''' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' | lm ~~11) ' | l' n that-, | edmission |
| Pate of 16-adm.sscn | Register number | Date of readmission | Requester number | Pite of re admission | Rear for number | Date of 1. admission | Register number. |
| 5 | () | <u> </u> | 8 - | ') I | 1() | 11 | 12 |
| 1 | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| ! | 1 | | | | | | |
| ı | | | | | | | |
| ! | | | | | | | |
| | #F 1/1 | 1 | | | | | |
| | | 1 | | | | | |
| | | | | | | | |
| | A. A. A. S. | | | | | | |
| | |) | | | | | |
| | | | | | | | |

| Her |
|----------------|
| 1.7 |
| n lin |
| Refs C |
| isanen |
| Star Star |
| 1. 4. 1. 1. 1. |
| 88 15. 798 |
| 1. 6.1 |
| Jiste. |
| 2 |
| Ö |
| 20 |

July deving the general 133 - F.

| | Sheree of which acoused. | 5.0 | |
|--|--|----------------|--|
| | Residence of father-in-law on the solid in t | - - | |
| سکونټ | Min. Allia. | 60 | |
| Native of what. | resta .estalisT | C] | |
| Na wha | City or Village 22 4 4 4 | årere, | |
| ni soft Ağl Çe | Description of principlications of the morphism of the definition of the market of the second of the | 10 | |
| The same | Measurement of foot. | G | |
| 6.7 | .tilgieH | တ | |
| 376 | . Age. | F• | |
| Acres 1 | Occupation. | ဘ | |
| 1200 | Religion. | , a | |
| And the second s | ्रिक्ट हैं हुं के अर्थित पठ couft (Asst.) | 4 | |
| | Male or female, married or unv ridow or prestinte. Lantes y lostic ly assi | ಣ | |
| | Annt nhiv ronosing to omaX oman sibnadand المناورة | c 1 | |
| اس الشا | Aumber, sl. | grand | |

| () () () () () () () () () () | | , I | |
|--|-----------|--|---|
| c with a continuation of the second of the s | 97 | * + ++ | <i>u</i> |
| Here enter particulars relative to release on half, escape, death, &c., In the case on half, escape, death, &c., In the case of conviction, the number allotted to the prisoner in Hegister Mo. 4. ok should be here stated) I here stated () is - (| 50 | | On admission. وقت ادخال |
| Period of detention. | <u>c1</u> | | :3) |
| Hesult of trial Egizal sagin | \$0 61 | ampropriate resources and an analysis and an arrange of the same on any ordinary of the same on, and | osal. |
| To be so daib ease was doinw no ease U ુકુ (હિંદો) હેલ્લ જ - | 23 | | On disposal. |
| the presence of the Medical Officers as the presence or otherwise of present the presence or otherwise of the recent of the no consideration of the presence o | GI. | , | ا n admission. † C ریادی دیا (دیا ا |
| moissimha no shunoq ni Jugis W. المحاسبة المراضية المراض | 070 | | 10 ± |
| otni noissimbs no illisoil to etats محس بسما ني بوشساله المحبس noairiq | 61 | | al. |
| nostiq oliti noissimbs lo elsa المجار المجار المجار المجارة المجارة المجارة المجارة المجارة المجارة المجارة الم | 18 | | disposal. |
| oN. and date of warrany to etab lowON المحمد عندا (معرب المحمد) المعالم ment. المعادد المع | | | # On |
| By whom committed for trial. الإلياضاء عدراك كيايا | 91 | | |

Regist shouring wores a d'h

د خال ورهائي ارمحبس-

| | | | | | • | | THE RESIDENCE PROPERTY OF THE | THE THE THE PERSONS |
|-------------------------------|-----------------|--------|------|--|----------|-------------------------------|---|--|
| Renal No as per Register No 4 | Prisoner's name | Caste. | Age. | د' روم د حال محدس natmission و Date of admission | Sentence | State of health on admission. | Chacs of labour, II. Hard M Meduum L. Light | Weight on admission $\int_0^1 d^2 d^2 d^2 d^2$ |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| | | | | | | | | |

ر جستر معت قیدیان برقن

| Was van | Weight on dischange as some state of health on dischange | Date of discharge | Gained, lost on stationary | Hearth a control is disposed of otherwise than discharged it should here be stated what became of the control | اگر ناسندنا ، رما مئی او رئسدو حن سه "ندی م" رج ا هوا هو او او اسکی داعد اد رج کده! ۔ | Medical officer's mittals c weed 250 % c / drg - |
|---------|--|---|----------------------------|---|--|---|
| 1() | 11 12 | 1 13 | 11 | 15 | | 16 |
| ı | | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | ************* | *************************************** | - |

Market Company of the Company of the

| | | 49 | | | |
|--|-------------------------------|---|---|--|---|
| 1 (= \frac{1}{2} | | | 1)1- | charged | 1. 37 = |
| | . = | [| *************************************** | , <u>m</u> i | Consides July |
| که of prisoners locked ('onverts up in the evening). I ader-trush د دو وی کرد که استخداد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کرد کر | Total { Who go, one meal | trials. Converted and sentenced trials. Transferred | Acquitted or released on barls and some | Total. { Who got one meal of the service of the ser | On expire of sentence and on paymed Under remission rules On account of sickness On other grounds Transferred to Lunatic Asylum Escaped Excepted Died |
| الله الله الله الله الله الله الله الله | د وارو هودان د د ودرو هوان | | 3,21,24 | د يوا وها هو د ودوروا هو | payment of fine |
| Vision of Charles and American State of Charles and Ch | - | - | | | ٠ |
| | | | | | |
| | _ | | | | |
| | anamangantaning spap pasyers | | | | |
| to make to be the | *** | | | Military and the second of the | |

In such a uses the numbers and date of the Government Resolution should be quoted at frot.

| Transferred to other jails | (Convicts 'Who got no meal in a set of the who got two meals who got two meals trials. Who got two meals who got two meals who got two meals | Grand Total of prisoners sent necessary (b) ') () ') | | Night-Watchmen | onversion of Overseers | t : 4 (Warders | | Public works jail trade of Other extra mural gangs | | 1 | On Weaving On Carpents On Blacksmith's work of On Cone articles |
|----------------------------|--|---|-----------|----------------|------------------------|----------------|---------------|--|-------------------|---|---|
| to undergo sentence | eal = 200 cm | heel to labour d to i) مدر عدر مدر مدر مدای | Total (1) | الحاران | ر ي _د ا | 1 - | Total (h) (7) | | Total (g) (f) | | |

Total d) المراجعة ال Building & Employment Grinding grain & making articles Francisco, repairing jail. iail.

Prison repairs

Additions

Attentions On Weaving and the temporal of the estimate. A TOTAL CONTROL OF THE PARTY OF کارود کے میں مدھا متعلیس 196月,上湖西海方 Total (c) (c) *** Total (e) (a) the Total (c) といましり 5

11111

| | | | Will a service of the control of the | जीतर कृतिहरू | e de la companya de l | | privater in | | | |
|--|---|--|--|---|--|---|--|---|--|--|
| Cred Warders Orderers (Night Watchusen | Mission imprisonment Amenile amder to provide acres | | Source imperformenta Volunto cring to Inhour | Sample appeals of out and bed fallows. | | | No, of personers unlocked in the morning 958 58 - 888 - 88 - 88 - 88 - 88 - 88 - | | The state of the s | |
| | | particular type Mr pr 1 plant | Voluntoring to labour | | | 9770 Me 987 M 917 M 1 M 1 M | morning 9-25 per 2005 of distribution of work | | | |
| | | personnel of the control of the cont | e de la companya de l | | \$: | erm Ma See it is to the contraction of it of | | : - | | |
| , | *. | | • | , | | 41 | | | | - 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 |
| | | | | | | | | | M. P. M. E. M. F. M. E. M. F. M. F. M. E. | |
| | | | | | | | | - | | 3rd. 4th. 5th. 6th. |
| | | | | | | | | | 11. 15. | 511. |
| | | | | | | | | | | |
| CONTRACTOR OF A STATE OF THE ST | Response to the second | | N - 2107 2 1 4 14 14 15 15 | • | n n n | | | i di | | - 8 |
| | | | | | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | W 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | | 8th. 9th. |
| | | | | | | | | | 6.75 | - = |
| and Mark Property (4-4) - (4-4) fan y f (4-1) hay fal faske fan | | | | | | | a an an de anguer a servicio en la companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio del companio de la companio del la companio del la companio de la companio de la companio de la companio de la companio del la compan | | M. F. M. F. | = Eh. 1596h. |
| | | | | | | | | | M. P. M. F. M. P. M. E. M. | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| | | ويوانيه اللار | | ما الفا الأسياد الأنا | | | نی در نشدنده ادار این از در | | ्र इ | ₹ |
| | | | | | | 4/10 | | | F. 3 | L.E |

| The second secon | |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| the state of the s | |
| | |
| | |
| gramman and the second of the | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| and the second of the second o | |
| * * CANCEL CONTROL AND | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Companies and the Companies of the Compa | |
| The state of the s | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| Name of the same o | |
| | |
| ý | |

و لثي

PAS OF THE MONTH. A 16 4 16 1 روزنا مجم کا رگذاري قيديا ن محبس با بنہ ما ع

W. F. M. F. 14th. 15th. 16th. 17th. 18th. 19th. 20th. 21st. 22nd. 23rd. 24th. 25th. 26th. 27th. 28th. 29th. 30th. 31st.

Jarl

| | | | , | |
|--------|--------|--------------------------|----------------------|---|
| | Wester | و أَ أَفْم سَاهُم | Orvir | 5. ♦ |
| | |) <u>(II)</u> | (1 , 11, 1(<u>L</u> | SPRINTERLA SERVE CENTRAL MET SPRINCENS "SCHOOLSES |
| Trusic | ٠ | - - ° ° | Date of tokense. | Remission e fined previously |
| | - | Lat o reals Months | Day. Date of 1 | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| 4 | | | | |

10 t 10 12 1

کنا بیم ۱۰، بینی میا د فید

9 دن ا ل

| денецияниция | The state and the state and state an | I H SIMI MAL |
|-----------------------------|--|--------------|
| Pa ticular - صدي و | Bahman Sandan Sandan Mahwam Midos hrsat | . 11 (115 t(|
| Total of quarterly earnings | Days Days Days | Territory By |

بابنام سنم ١١٢ف

| Temple - Larent - Lar | 1, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, 5, | 30 | ntestin Tiomas Tiblis | h 1 page 1 sot sot cur p | Int make to | to the dis privite in privite if privite is to water one water one was to |
|--|---|---|-----------------------------|--------------------------|-----------------|---|
| Sand namber B. G. tee number. | Lite or sentence. | Period of senten e, including fund in fines as have not been; and seinness on into the purson. (10) (10) (20) (20) (20) (20) (20) (20) (20) (2 | Janlon. | Superin- tendent | Julor داروعد | Superin- tendent |
| 1 2 | } 1 | 5 ا الم ما لا المال الم | - | 7 | <u>~</u> | 9 |
| | I | | | | ! | |
| | | | | | | b |

dry of

13 F.

| | | ن معبس | ي قيد يا ر | چگرها ئ | ز دا م | כ פ | | نشان |
|--|--|---|---|---|---------------------------|--------------------|-------------|---------|
| Amount pa on release نصا ل کنگری | id to convict ر مم حو ددد ی کو و دب ر با ئ ا | onvict lia to enable reach h او کلائے کس کس ر وید مور گا | e him to is home وطل دېود د د حفا ما پ د | | grai | | 1 | 2000 |
| Deferred pay. المارواحب | Private cash. روم داتی | By rail (give name of station.) b (100,000) b (100,000) | By road (state No. of miles) Just we just we see see (- le l' le) | Cost of lowest class ticket by railway, train. & contractions | ا هر سوس سعوس و سنهٔ و سل | Subsistence allow- | ance. 84-1) | Remarks |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | | | 15 | 16 |
| Rs a p. do si do s | Rs. a. p | | | Rs a. | | | | |

Pegister of purishments inflicted on prismer

| a | ه اکتبس | ر أ دت | قصو | ر آئے | با |
|----------|---------|--------|-----|-------|----|
|----------|---------|--------|-----|-------|----|

| | | | | | • | |
|---|---------------------------|--|--|--|---|-----------------------------|
| Serial number of the year. دشان سلسله سالانه | Register Number. | Nume of prisoner with father's or husband's name (If habitual mark H in red ink opposite name) of the state | Offence of which quuty mail, M (to, Mino) or S (for serious) after the try of effence which was been been been been been been been bee | Date on which offence committed. | Number of previous prison of ences iccorded against the prisoner during prevent term of imprisonment in prevent term of imprisonment in a set of set | Dute of last purson offence |
| _1 | 2 | 3 | 1 | 5 | 6 | 7 |
| | 1 | (| 1 | | | |
| | | ! | 1 | | | |
| | | | 1 | | | |
| | 1 | The state of the s | | | | |
| | MANAGEMENT CONTRACTORS | I | | 3 | | |
| | T Augmented to the second | | | | | |
| | | I | ************************************** | | | |
| | | | | | | |
| | | | | THE PROPERTY OF THE PROPERTY O | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

| in th | Jail for Prison Offences | 1 4 |
|---|---|-------|
| | رجستّر سز اھائے قید یا ن | نشان |
| Punishment awarded, (If the pienell ment is one of penal diet on whipping, or change, of he sour, the Medical Officer and in his alsent the medical Subordinate should certify as to fitness.) Vile Section 49, clause 2, of the Prison Act of the Act of | Emany (In this column in the case of every serious offence the names of the witnesses pion might case of whiping the substance of the contribution of the witnesses, the defence of the evidance of the witnesses, the defence of the evidance of the witnesses, the defence of the evidance | TO TO |
| 8 | 9 10 | 11 12 |
| | | |
| | | |

Register of Prisoners on whom tetters here been

| | | با بننم سنم ۱۳۲ ف | | پا بہ جو ^{لا} ن |
|---------------------------|------------------|---|--|--|
| اسان سلساء Serial number. | Register number. | Name with father's name. نام معه و لد نب | Date of imposition of fetters مرلامه 5 الے کی تا ریج | Nature of fetters, 1 e, chain, bar or 1 oss-bar. رعیب حولانه الحدی رسعدر قرق (یا (قرق الد) |
| 1 | 2 | 3 | 1 | 5 |

1.2 Tasli.

| ۱۲ دغان | كنا رجم في | د یا ن | · | · · |
|------------|--|------------------|-----------------------------|--|
| Remarks. | Intribation of the state of the | Date of Pennoval | Imitials of Superintendent. | Whether as privatinent or accurity methor security |
| 10 | 9 | 8 | 7 | 6 |
| | | | | |

| The state of the s | Serial mander. | , |
|--|---|--------------------|
| | Muster in contract years is poster No. 4. 1 () the second years of the | j Singer |
| 3 | Name of prisoner and father's or husband's name. | والإشم يهشم الأراث |
| | Date of arrival in prison. | |
| 5 | Date of release. | |
| 6 | value o | (judas 14 |
| | Estimated value. المنابعة ال | |
| | | |

| contined | iu | The | Juil | Juring | fhc | year | 132 | Fasii. |
|----------|----|-----|------|--------|-----|------|-----|--------|
|----------|----|-----|------|--------|-----|------|-----|--------|

| empired ii | i the Juil i | laring the year | | a a a cel | 5 K |
|---|---|---|----------------|--|---|
| | | ي قيد يا ن | بية ما ل د ا ن | e Cis | |
| Signature of prisoner on admission. دستخط قیدی وقت إدخال | Signature of Jailor on receipt of pro- perty. ومدتحة داروغه بوقت و مول عال perty. ال | Date of disposal of property. عال ربيخ تسنيه مال | Gisposed of. | Signature or impression of prisoner on disposal or recoipt of proporty. on disposal or recoipt of proporty. التعقيديا والبسي مال | Center-signature of Superfict and onf. المارية الماري |
| 8 | 9 | 10 | 1.1 | 12 | 13 |
| | | | | | |

No. 14.

Register of escapes from the

| 2 | ذيرا بن سلمسلة فيرا لرمي |
|---|--|
| | Register number of prisoner. |
| 3 | Name of prisoner. |
| 4 | Crime. |
| | Date of sentence. |
| 6 | Length of sentence. ا بيما د سز ا |
| 7 | Number of previous convictions. تعد (د سز (یا بی ها ے سا بق |
| 8 | تا ریخ فرا ري |

for the year 132 Fasli.

كتا بچةً فرا ري قيديا ن

۱۲ <u>ن</u>

| | چه قرآري فيديآن | ń ro | <u>ن</u> ا ن |
|--|---|-------------------------------------|-------------------|
| Full particulars of escape and from whence and whose charge the prisoner escaped. i. ا ر ی کی پور ر ي کيفيت معه صراحت اس اس کي تحويل سياد رکس کي تحويل سياد را دهوا | Result of inquiry before Magistrate and whether the warder or other pilson official in charge was punished. تتيجهٔ تحقيقات عدد الت معهٔ صراحت اس امر كخس كه كه جوال ياد وسرے عهده دار محبس كو جسكي تحويل ميں قيد ي تها سزاهوي | تا ریم گرفتا ری Date of re-capture. | Remarks، کیفیت |
| 9 | 10 | 11 | 12 |
| | | • | |
| | | | |

No. 11. Statement showing the Religion, Age, State of Education Jail during the

| ٦٦١ف | با بنم سنم | | | سزايا فقه د اخل شد ه محبس | | | | | | |
|------------------|------------|----------|------------------|---|------------------|------------|--|--|--|--|
| en ' en' o mhuhb | 2 | | | AND | | Religio |)II. | | | |
| Shurk | | | | ئر ف | ۱. ۱) | | | | | |
| | | | | Cl 1151 ما دی | | | | | | |
| Ī | Jails. | A | ه) | | | 1 | 1 | | | |
| | نا م → عنس | Europ | peans. | Euras | ians. | Nat | ives. | | | |
| Serial Number, | | ر ددن | نور ₍ | شدی ا | ^{بو} زو | عبسا ئى ا | د يسي ، | | | |
| Serial N | | М. М. | F. زن | M. one | F. زن | M. مر د | F . | | | |
| 1 | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | *************************************** | | | |
| *** | | | | | | 1 | As community description of the control of the cont | | | |
| , | | | | | | | | | | |

and precesses Occupation of the convicts admitted into the year 132 F. continued.

| نيد ڍا ن | سا بقم ف | شہ ھائے | و پين | عليمي. | لت | امر حا | ٥- ب | ئم من را | تخنا | (| ا ا نشاً ن |
|--------------------|----------|-------------------------------|--------------------------------|---|--|--|--|-------------------------------------|--|-----------|---------------|
| :} | J.0 | una amerika dikingga kananana | M Miles in Nacional Miles Con- | et make distribute di serie della serie | Angel (Angel Angel A | nekali kena ekonomi pia ara ara kela kel | | Namininka Balling ya akida Malining | | Āg | е. |
| ا) د - | | ₽ . | | F. | | G. | erross. | A. اف |) | В. | |
| Moh mad ما ن | | Sikl | ıs. | and Ja | ins. | class | es. | Under ا ال س ^ک ما | - 1a | | ۱۵ سا |
| M. | F. زن | M. صرد | F. ∪ <i>)</i> | М. ФС | F. | M. | F. | M. one | F. رن | M. ∞رد | F. ⊍j |
| | | | nandriga | | a comment | | A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR | | Con automorphisms and a contract of the contra | | |

No. 11 - (contd.) Statement showing the Religion, Age, State of Education Jail during the

بابنے سنم ۱۳۲ف

سزايا فننم داخل شده محبس

| 4. | | | | - No Magazin or Wallacables - Stranger | LIFE CONTROL OF THE PARTY OF TH | 5 | | | |
|---------------|-------------------------------------|----|--|--|--|---------|---|----------------------------|--------|
| <i>)</i> | عه | | | Edu | reation | of conv | icts. | عليم | 3 |
| (). ₹ | | | D. | | A. (لف) | | | (°. | |
| ا ت ۲۰ | 40 to 60. ۲۰ سال سه ۴۰ سال تک | | Above 60. مال سے زاید | | Able to read and write. جو لکہہ پتر ہ سکتے هیں | | y. | Illiterate. استخض جا هل | |
| M. • e. c | F. | M. | F. | М. Э уч | F, ن | M. on o | F. زن | M. مر د | ۴ ن |
| | | | The second secon | | | | The same are a second and a second a second and a second | | |

and previous Occupation of the convicts admitted into the year 132 F. concluded.

| | | | | | () | | | | | | 7 | , |
|---|----------------------------------|--|--|--|---|--|----------|--|---------------|--|------|--|
| | | Prev | ious (| occuj. | pation. | بقه | بشه سا | <u>్ల</u> | | | | |
| | Ŋ | lales. | | د | ٠ | Table of representations of the first | Fe | ınales | | زن | | |
| ۸. (لف | B. ب | C. |]). ၁ | E. | F. | G j | Н. С | I. ط | ا. ي | K. | Tot | al. |
| Munpl. or other local authorites هالاز م سوكا رياصفائي ياديگره محكمجات مقامي | پیشهر إشخاص Professional persons | Persons in service or performing personal offices. کی المجالات | Persons engaged in agriculture and with animals. عشيرشه | Persons engaged in commerce and trade. | ufactures and oerations etc. و ریگروا نجنیروغ | Miscellaneous persons not classed otherwise. | کڌ بحد ا | ا کا کتخد (| ا الميار م | J. emp | علم | ۰ |
| ت Munpl. Of Annpl. Of امبعات مقامی | Profession | Persons in personal | Persons e | Persons eng | Persons er arts, me neering | Miscellaneous p | Married. | Unnarried | Widows. | Prostitutes | M F. | Total. |
| | | | | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | The second secon | | The same of the sa | | and the state of t |

No. 12. Statement showing the convicts admitted into the of that year according to the

٣٠ آبان سنم ٣٠ الف بلحاظ ميعاد قيد

| 1 | 2 | ministration to the state of th | | COLUMN TO SECULO SE | en e | History Lay March | | | anne de la companya d | Harak Material States | | Mile sonori chi vicini a magazine di |
|----------------|---------------------|--|------------------------|--|--|-------------------------|--|-------------------------|--|------------------------|--------------------------|--|
| ا دشا ن سلسله | | admitted بازوعیت سز درخال | , | | | Mark o Ma | | Nui | nbers | s acco | ording | g to |
| dimba | | adm e | Α. | (لف | В. | ب | C. | ₹ | D. | ٥ | E. | ab |
| Serial Number. | Jails. نا م صعبس | * Nature of imprisonment of those admitted as explained at foot. as explained at foot. اخال شعر ه حسب تصويح مندرجة ذيل | Not execeding 1 month. | | Above 1 and not exceeding 3 months | (یک مرا دیسے تیں ما دیک | Above 3 months and not exceeding 6 months. | تين ما ډ سر چهه ما ډ تک | Above 6 months and not | چهه ما ه سر ایک سال تک | Above I year and not ex- | ایک سال سے دوسال تی ا |
| Serial | | * Natu | M. مر د | F. زن | M. صر د | F. زن | M. | F. زن | M. | ۴. ن | M. مر د | F. زن |
| | | | | | | | | | | | | Torontal Management Control of the C |

| * A. Prisoners sentenced to simple imprisonment | onmen | priso | im | ple | sim | to | sentenced | risoners | 4. | * |
|---|-------|-------|----|-----|-----|----|-----------|----------|----|---|
|---|-------|-------|----|-----|-----|----|-----------|----------|----|---|

B. Do. to rigorous imprisonment.

C. Po. to do. with solitary confinement.

Do. to do. with whipping.

Juil during the year 132 F. and those remaining on the 30th Aban nature and length of sentences.

| بتاريخ | ی ما ند لا | نغتہ قیدیا ں داخل | ; | | نشا ن | |
|--|---|--|--|--|--------------|--------|
| 4 | ngurun und er en gelein und eine ein er eine ein eine eine eine ein | nga mparkasing bilang si kalang pinang manih di Pangganag pinang | ikustana ikisi kasitu eti kulikisisi kata katalisin ya oto anno duga musunga eta oto manikusi 2 20 min sapada, | Administración de medicación de la compansión de la compa | | |
| Le | ngth of se | ntences. | امه (د بلحاظ مُن ت ميعا د قير | ت ت | | |
| F. , | G. ز | П. с | ا ط ا | ای د | | |
| Above 2 years and not exceeding 5 years. | Above 5 years and not exceeding 10 years. | Exceeding 10 years. | Sentenced to trans- portation beyond Seas. الف عبوره یا ے شور A. فیال B. ب | Sentenced to death. جنکی نسبت تصاص کا حکم ہورا | Total. | هله |
| Abor | Aborcee | Exce | For life. For term. مدت مقرره تمام عمر كيلك | Sent | | |
| M. F. زن سرد | M. F. | M. F. ز ن مرد | | M. F. ا | M. F. زن صرد | Total. |
| | | | | | | |

قید یا ن جنکو قید سا د ہ کی سز (هو ئی ہے ۔ وو قید سخت کی سز (هو ئی ہے ۔ وو قید سخت معہ قید تنہا ئی کی سز (هو ئی هو ۔ وو قید سخت معہ تا زیا نہ کی سز (هو ئی هو ۔

No. 13. Statement showing the convicts admitted into the

| net-continuosemplemb | | speciments and the first the | |) } | سنم | با بد | ing programme and the state of | lahor kaya Pangalagan, Panga Pang | and the second second | | kati antapha sansa | .س | 15.0 |
|----------------------|------------|------------------------------|------------------------|---------------|--------------|-------------|---|-----------------------------------|-----------------------|----------|--------------------|--|-----------|
| | 2 | | 3 | | | | | | -1. | | | | |
| Similar which | , , , | | | \$: : | | | | | vious j=! | | | ed. | |
| | Jails. | mitte | nber ed dr e yea | ning | A. | (لف | В. | · · | (). | 7 | D | The state of the s | ي سر دد د |
| Serial Number. | نا م معدبس | ى د د سا ل | خای ش زون ۲ | . ا ی ا ند | Or صر تبه | ice. ایک | T'w: سر تبه | ice. | More twi زار | ce. | i | Tota جمله | |
| Serial | | M. صود | F. زن | Total | M. مر د | F. زن | М. оп с | F. زن | M. مرد | F. زن | M. صر د | F. زن | Total. |
| | | | | | | | | | | | | | |

Jail during the year 132-F, who had been previously convicted.

| 5 | | | 6 | | - I - continuent | 7 | |
|---|---|------------------|--|--|------------------|--|--|
| | Youthful age (لموجب | {eforma | tory Scl | nools A | ct). | | |
| Percentage of column 4 I to column 3. | Α. | (لف |] | ب .3 | | Remarks. | |
| و سط في صد ځا نه | | | | | | | |
| Percentage f column 4 D to column 3. و سط في صد خا د بمقا بله خا نه و | ل شد ه ر ن سا ل | | سا بق | سز(یا فته | تعد (د | | |
| 1 1 | | Total. | M. صود | F. زن | Total. | ummer van erskrijden de Stelle de Armen van de | |
| | N I all all all all all all all all all a | | | | | | |
| | | | | - Application for the same of | | | |
| | | | | The state of the s | | | |
| | | | Land of the state | Annual designation and the second | | | |
| | | | The state of the s | and the second s | | | |
| | | and statement of | | | | | |

No. 14.

Statement showing - Escapes and Re-captures

| | بابنہ سنہ ۳۲ اف | | izv | قيديان |
|------------------------------|--------------------|---|--|--------|
| 1 | 2 | 3 | 1. | |
| اساء ما ساساء ساساء | | ed during the aki, ورسي دهسال | Escaped dur year. الحال | |
| Serial Number. | Jails. با م محس | Remaining uncaptured on the 30th Aban 132 F. of those who escaped during the previous 10 years. ازدن د دسال گذشده کے منجدہ اس ابار اس نامید کوکسعد رغید ی گرفتا رطاب نامی | From inside the Jail. [خورون محسس سے From outside the Jail. و اللہ From outside the Jail. و اللہ جانبات ہے۔ | Total. |
| | | | | |

Sail during the year 132 T.

| | مُكر رگرفتنا ري | راریوا | نغناء فر | <u> ۱۳</u> ښان، |
|---|--|--------|--|--------------------|
| •) | 6 | | 7 | |
| Recaptured durin: the year. گرفتارشده سال حال | | | Unex pired portion sentence of those we escaped during year. ا يادنا في مانن د فيدنان | , ho the |
| A. B. C. | A. B. ب | C. | A. B. C | |
| in previous 10 years, single solutions 10 years, single solutions 10 years, of those who escaped during the year. المال حال المال ا | Of previous years. با بته سنین سا بقه Of the year. | Total. | انفرون! بخت سال Above I year and under 7 years. الشرائي سات سال سكم Above 7 years. | |
| | | 1 | | |

No. 15. Statement showing the offences committed by the convicts and the pu

| | بابغم سنم ١٣٢ف | محبس | قید یا ن |
|----------------|---------------------|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| Serial Number. | Jails، نا م صحبس | Daily average population. اوسط تعداد روزانه قيديان | Offences dealt with by Criminal Courts. جوايم جنکا تصفيه عد ! لت فوجدا ري سے هوا - |
| Serial | | M. F. زن صرد | M. F. زن صره |
| | | | |

ĩ

Offences dealt with by Superintendent.

| ا لف | | | В. | <u>ب</u> | | | C. | ē | |
|----------------------------------|-----------------|----------------------------------|----------------|---|-------------------|----------------------------------|----------------|----------------------------------|-----------|
| 00 W | | Relatii artic | les. | ر شیاء لاستعما ل | متعلق ممنو ع ا | Relatin and e | scapes. | ssaults, مله بغا و | |
| Dealt with by major numishments. | سز (ها ے سنگین | Dealt with by minor punishments. | سز ا ها ے خفیف | Dealt with by major punishments. سز اها حسكيي | | Dealt with by minor punishments. | سز (ھا ے خفیف | Dealt with by major punishments. | |
| M. on c | F. زن | M. مرد | F. زن | M. مرد | F. زن | M. | F. زن | M. مرد | F. ⊍ j |
| | | | | | | | | | |

Star ment showing the expenses committed by the critical and the pu

| 4 | ننم سنم الالف | با ب | | | قيد يا ن محبس |
|---------------------------------------|---|---------------------------------|---------------------------------------|-----------------|--------------------|
| | and and the state of the state | | | | 6 |
| دمم مریاس ہے۔ | حدثا بصعاة - م | | | | |
| | J. | H | j. b | | F. , |
| All other br rules. مو ا عد محس | eaches of Jail د گرا ^{وسا} م حلاف و ر ر ی | | Total حمله | | |
| Dealt with by minor punishments. | Dealt with by major punishments | Dealt with by minor punishments | Dealt with by major punishments | سو (ها _ سکار) | By Crumnal Counts. |
| M F. | M. F | M F | M m m m m m m m m m | F しり | M. F |

| after don the man the | 4 | 111 | f | d | on | th | 111 | 111 | the |
|-----------------------|---|-----|---|---|----|----|-----|-----|-----|
|-----------------------|---|-----|---|---|----|----|-----|-----|-----|

| .1. | 1 | di | 11 | 11 | 1111 | 11 | 111 | 1 | 33 | \mathcal{F} | 601 | ıtd. |
|-----|---|----|----|----|------|----|-----|---|----|---------------|-----|------|
|-----|---|----|----|----|------|----|-----|---|----|---------------|-----|------|

| تختم جرايم وحلاف ورزى قواعد محبس وسزاها | ه ا دشا ن |
|---|--------------|
| 7 | |

سراس Punishments inflicted سراس

| | | | | | | | _ | | | |
|---|---|---|---|---|----|---|---|---|----|---|
|) | В | _ | C | 7 | 1) | ى | E | æ | F. | و |

By Superintendent.

| | | Min | 01. | _ | حفدف | | | | |
|-------------|--------------|--|---|-----------------------------------|----------------|------------------|--------------------------------|-----------|----------|
| Penal diet. | حوراک مو بری | Separate cellular and solitary confinement | مدن دیها می و مدن حصره و مدن علامتدن ه | Hand cuffing and link fetters. | هلکر ی و لار ی | Other punshments | د و سر می سر ا ^{نی} ن | Poto | |
| M. | F. | М. °-رد | F. | M. مرد | F. עט | M. مرد | F しり | M. مرد | F. しり |
| | | | | | | | | | |

Statement showing the offences committed by the convicts and the pu

| | اف | 127 | م بینیم | ہا بند | | | | ببس | S.4 | | ζ | ه یا ر | فيد |
|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|------------|---|--|----------|-----------|----|--------|----------|
| Service Control of the Control of th | gagerence galleride | | | | | 8 | APRICO SE | | | | | | |
| | | | P | unishn | ients i | nflicte | ed- c | سز آ ڏير | ı | | | | |
| | _ upon# 1077 4 4 | | By Su | perint | endent | س | متحذب | د عبهذمم | بذ ريع | | | | |
| | | | | | Major. | | سنگير | novini senselnim in Au vinilgani Asimi | | | | | |
| , | ا (لف | В. | ب | C. | ₹ | D. | د ا | Е. | ھ | F. | او | G. | <u>ز</u> |
| Solitary confinement. | | | | | | | | | | | | | |
| ۷I۰ مر | F. ز ن | M. مرد | F. ز ن | M. مرد | F. زن | M. صر د | F. زن | M. مرد | F. زن | M. مرد | F. | M. | F. زن |
| | | | | | | | | | | | | | |

nishments inflicted on them in the

Jail during the year 132 F .- contd.

| | ها ي | ر سز ا | ءبسر | اعدم | ي فنو | ف ورز | و خالا ف | جرايم | خنے ۔ | ;; <u>(</u> | ه <i>ا</i> نشار. |
|-----------------------------|---------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--|-------------|---------------------|
| 9 | | 10 | | 11 | { | 12 | 1 | 13 | | 14 | |
| Grand total of punishments. | جمله ميز ان سز (ها | Ratio of column 7 F. to column 3. | ا و سط خا نه (٧ و) بمقا بله خا نه (٣) | Ratio of column 8 G. to column 3. | ا رسط خانه (۸ ز) بمقابله خانه (۳) | Ratio of column 9 to column 3. | ار سط خانه ((۹) بمقابله خانه (۳) | Ratio of column 8 D. to column 9. | (وسط خا نه (۸ د) بمقابله خا نه (۹) | Remar | |
| M. مو د | F. زن | M. مر د | F. | M. سر د | F. زن | M. سرد | F. | M. | F. زن | | |
| | | | | | | | | | The same of the sa | | |

No. 16. Statement showing the employment of convicts as Prison Officers in the Jail during the year 132 F.

| | | ماتكابس | ٔ ن ۱ | ، ۱ ر ۱ | ېد د د | او رعم | جو بط | د يا ن | ئے قد | تخ | - | ۱۲ نشان |
|----------------|--------------------------------|-----------------------------|--|---|---|---|--------------------------------------|--|--|--|--------------------------------------|---------------------------------|
| ااف | ئے ستے کا | i, i, | | | س | ه.ک. | | á | د د چ | ا صو | | |
| 1 | 2 | 3 | | | .1. | i i | 5 | 6 | | | 7 | 8 |
| Scrial Number. | Jails. نام ^{سع} بس | Average number of convicts. | | Average number employed as prison officers. | الوسط تعدد ان ما سوره برعهده د اري قيديان | Ratio per cent of column 4 to column 3. | الوسط في صد خانه عم بدتا بله خانه سم | Total number employed as prison officers excluding promotions from lower to a higher oracle. | باستثناء قيد يا تارتوي يا فته از درجهٔ ادني بد رجهٔ اعلی | Number of reductions or other punishments. | سر اکیس د پانگین سر اکیس د پانگین | Remarks. |
| Serial | | í i | F. ∪ | M. صر د | F. زن | M. صر د | F. し) | M. مر د | F. زن | M. صر د | F. زن | S. B. C. Spinotsky and Barriery |
| | | | (Lateral Andrews of Barrangers | | | - | | | | | | |

No. 17.

Statement showing the Diet Scale of prisoners in Jail during the year 132 - F.

بابغى سنم ١٣٢ ف

تخته تقررخوراك قيديان محبس

نشا ...

| | | | sued Da | • | | مجريه رو | مقدار |
|---------------------------------|---------------------|--|--|--|--|--|--|
| Names of articles. نام اشیاء | Monday. د و شنبه | Tuesday. | Wednesday. هبنش لهج | Thursday | Friday. | Saturday. | Sunday. |
| Jawar flour. ارد جوار | | - Campa de la camp | | | | | |
| Rice. برنج | | Complete Com | A TOTAL DOS TO A TOTA | A STATE OF THE STA | | | And the second s |
| Dall Tooar. دال تور | | | | | The state of the s | | ell desentations and |
| Gram. issee Gram. | | | | | | | |
| Moong. متونگ | | Name and Advantages | | a de la constante de la consta | | | Paral Company of the |
| Masoor. | | | A. | resp. vell () , in their constant | | | |
| Vegetables. نرکاری | | | | | 1 | | es, éscolarios de la visita della visita del |
| Curry Stuff. sal las | | | | The second secon | to take. | described to the state of | 6 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| Chillies. | | | | on other windows and | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| نىك Salt | | | | and the second second second | | and the state of t | - Branch - |
| تمرهندی Tamarind. | | | | to ell d'informazion, d'a | | and the control of th | |
| روغن تل Tilli Oil. | T COMPANY | | The second secon | THE COMPANY OF THE PROPERTY OF | Parameter and a second desired desired | e e e e e e e e e e e e e e e e e e e | E . |
| Ghec. گهی | - | | | Collegence agency design | entitle chiramont di pusso. | de exvertistis de adol | - The second sec |
| هيمه سوځتنې . Fire-wood | - Andrews | | or man and professional and a second a second and a second and a second and a second and a second a second and a second a second and a second and a second and a | tender anne - de dista | on any photograph of the first | • | The state of the s |
| | | | | | | | |

40. 18 Statement showing the expenditure in guarding and maintaining excluding the cost of building new Jarls, of

بابته سنه ۱۳۲ ف باستثناء رقم تعمير جديد واضافه ومرمن وتوميم وغيو

| I | 2 | 3 | - | | en one mortener arcense | 4 | | | 5 |
|---|--|--|------------------------------------|-----------|---|-----------------|--|--|--|
| am o mimo | | numbe | Daily average number of prisoners. | | Establishment. | | | Dieti | ng charges. |
| 200 | | رورا به د بان | ا و سط ود | A. (لف | В. | U. | D. | (الف .A. | В. 😀 |
| f i | Jails. نا م معدس | مبدیاں سزا با ہے Convicts مبدیاں ربردر با میں Under trials | solb | ad (az) | هلکا عمی | جمله ا خر ا جات | d of average خرچ فی نفرا در خرچ فی نفرا در | خوراک | Miscellaneous dieting char- ges. منفرق اخراجات منعلق خوراک |
| FORTHER WATER | | Convicts Con | Total. | Permanent | Temporary. | Total cost. | Cost per head of s in strength, but strength. | Rations. | Miscellaneous ges. منغاق خوراک |
| | | | | f | | | and the second | 1 | |
| Appropriate Appropriate | The state of the s | *************************************** | | | ŝ | | | and the second s | |
| o antigo esta a constituidado de esta esta esta esta esta esta esta est | I | | Profittion was | 1 | |] |) 1 1 | Transcription delication of the second secon | |
| | 1 | | | | angala ang aka-ka-ka-ka-ka-ka-ka-ka-ka-ka-ka-ka-ka- | | | nure to aus | |

the prisoners in the Jad during the year 132 F, additions, alterations, or repairs.—Continued.

| يديان معبس | ر د رش ق | ٔ ظنن و پہ | جا ت حفا | خرا. | نغت, ا | - | نشان |
|---|-------------------------|--|---|--------------------------|---|--|---|
| | contd. | | indigeneeling op de stijdig van mag van Silvinensing Productie die globaar Chaper | | | 6 | |
| ا هوا ها ب هوراک فده دار | | | | | | | |
| C. & D. o | E. & | F. | , | A. | الف | В. | ب |
| Garden and agriculture expenses الغواجات باغوزراعت المجادة ال | جمله اخراجات Total cost | Cost per head of average strength excluding civil prisoners. | ا و سطخر پچ روز (ده می نفر با سنگناء ا وبده ما ن مهد یون | Sick diet and extras for | اخوراک نیده یا ن بدما ر و زا دد: اخواجات درای قبد یا ن ببدما ر | Extras or special diet for weakly prisoners not in | ظور (اک زاید و خاص برا مه قیریا ی ضعیف غبر داخل د و اخانه |

10 18 Statement showing the expenditure in quarding and maintaining excluding the cost of building new Jails, on

بابته سنه ۳۲ اف باستثناء رقم تعمير جديد واضافه ومومن و نوميم وغيو

| 1 | O | | -contd. |
|-----------------|----------|---|---------------------|
| white white | | Hospital charges | ا عرا حاب د و ا حاس |
| Serial nun.ver. | ام محس | Medicines, Hospital bed- ding, clothing, &c | Total cost |
| | ! | | |
| | | | |

the presences in the additions, alterations, in a price "Continued" $I_{\rm cont}$

| , | يان محبس | ، پيرورنس فيد | حقا ظن و | غراجات | نخنا ا | نشان |
|----------------------|--|--|--|------------------------|--|---|
| | print (| and the processory published the processory and the processory and the processory and the processory and the p | ddatalmeethyddatrin o olyffuungan ganaryga alfarad | <u> </u> | a zirran isgirindi ilifekti ushi nishan papa pin zirran da da kati na pabilan. | gaganavaston na silving garan Stilla est destilla i La Malling et a hort en diser |
| of p | and bedding risoners ماس و بسدر | Samtat | non • har g | es ~ | حفظ صح | لم ما |
| A. (1) | В _ | Λ. Lel) | В | C. Z | D. 3 | E & |
| Total rost Laborated | Cost per head of average strength excluding civil prisoners. ا و سط هر ج می نفر تا سنسا ر | Charges for conservancy. ا درا حات مهائی و عدره | Charges for water supply. | Extra ordmary charges. | Total cost. Total cost. | Cos' per head of average strength. |

No. 18 Statement showing the expenditure in quarding and maintaining excluding the cost of building new Jails, of

بابته سنه ۱۳۲ ف با سنتناء رقم نعمبر جدید و اضاف و صرصت و ترمیم و غیر لا

| 1 | 2 | | () | eger Walterstown | saanka kapalikoongo karidadir 199 |
|-------------------|-----------|--|------------------------|------------------|------------------------------------|
| 1 | | Charg | ges for movi | ng prisoners | , |
| em) uhunte | | | مسفلی سد با | ا حر ا حا ب | |
| ath | | A. (a) | В | C c | D o |
| | Jails. | ind road | hanges (| حمله ا حر ا حا ب | average |
| £ | فأم متحدس | Transfer charges and road subsistence of convicts talk of the subsistence of convicts and road subsistence of convicts the subsistence of convicts and road subsisten | Transportation changes | _3 | Cost per head of average strength. |
| Serial Number. | | usfer ch bsistence | Transporta | Total cost | st per litrength. |
| Seria | | Tra | T1:6 | To | 3° " |
| | | | 1 | 1 | |
| , | | | | | |
| | | | | | |
| 1 | | | | | |
| The second second | | | , 1 | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

the prisoners in the data on the additions, alterations, or repairs (fontinued.

نَسْهَا فِي وَ وَرَسْ قَيْدِيانَ مِعْبِسُ فِي وَرَسْ قَيْدِيانَ مِعْبِسُ

Charges for other Miscellaneous Services and supplies.

| de la | |
|--|---|
| A. w) B. w C. & D. S N. 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | |
| de la | 7 |
| Disciplinary charges. Annual Expenses for um- Annual Expenses for um- form and accourtements form and accourtements form and accourtements form and accourtements for recaptures and services for recaptures and services for recaptures and services for recaptures and services for a language for a language for a language for a language for a language for a language for a language for a language for a language for a language for a language for a language for a language for a language for the languag | _ |

No. 18. Statement showing the expenditure in gnarding and maintaining excluding the cost of building new Jails, of

بابته سنم الالف باستثناء رقم تعمير جديد واضافه ومرمت وترميم وغير

| 1 | `) | | 11 | | | | 12 | |
|------------------|--------|---|------------------------------------|------------------|-------------------------|----------------------------|------------------|------------------|
| in alunto | | Travelling | | | | Ce | ontinge | encies. |
| | | (لف ٨٠ | В. | ب | Α. | ا لف | В. | ب |
| "IAUITIUT TOTTOM | Jails. | جمله (خر (جات Total cost. حمله اخر اجات | Cost per head of average strength. | الوسط خرچ في نفر | Rents, rates and taxes. | كر ا نه نز و ل و تكس وغبره | Service postage. | سو و بس (ستا مب |

the prisoners in the f said during the year 132 f, additions, alterations, or repairs.—Continued,

تختنه اخراجات حفاظت وپروش قيديان محبس

نشار.)

| | | 12— | contd. | | |
|----------------------------------|---|-----------------------------------|---|------------------------------------|---|
| ما د ر | ا خرا جا ت ه | and and and | | | and addition the second pulse. |
| ('. _ह | D. 3 | E. a | F. 9 | G، ز | н. т |
| Telegrams and Telephone charges. | Current office expenses, (including country stationery). (خراجات متعلقه د فتر (بنسمول اشماء نوشت و خواند) | Office furniture. فرنیجر د فتر | Charges for Registers and stationery (Stationery Department charges.) partment charges.) (غر (جات تياري رجسترات و | جمله اخر ا جا ت Total cost. حاله ا | Cost per head of average. اوسط خرج في نفر |
| | | | | | |

No. 18. Statement showing the expenditure in guarding and maintaining excluding the cost of building new Jails, of

بابته سنه ۳۲ اف باستثناء رقم تعميرجديدوا ضافه ومومن وتوميم وغيولا

| I | 2 | | | | | 1:3 |
|----------------|------------------------------------|--|--|---|---|--|
| انسا ن سلسله | | Extra ord | | rges for li | | |
| | | A. رلف) | В. ب | C. 6 | D. 3 | E. à |
| 1 | Jails. | -dus ، جر پی | ·4 3: | ا جر جر ين | bural خريم يازا | ·4 's' |
| Serial Number. | فا _م ⊶ ب دنس | Conservancy and water sup- ply dead stock. خرید می ظروف آب برآری یاآلات صفائی | Dietary dead stock. بد ي ظروف پخت وېز | Hospital dead stock. ریدی سامل دولخانه | Garden and agricultural خرید ی ظروف یا آلات زراعت و باغ | Lighting dead stock. بد ی سا ما ن روشنی |
| | | | | | | |

the primares in the Jail during the year 132 F., additions, alterations, or repairs.—Continued.

تختم اخراجات حفاظت وپروش قيديان محبس 14 صد ر منزا ن اخراجات. Grand total of expenditure ا خرا جا ت غبو معمو لي ما بنه خر بد ي مويسي و آلات كا رخا مه جو وسطخرچ می للن سال او راس سے زابد عرصه تلك كار أحد هو نگه ـ Total cost per head of average strength الماعز چ می نفر K. J L. F. Η. G. I, Arms and accourrements Cost per head of average strength. اوسطخرچ نی نفر د يگر سا ما ن متفر ق خريدى آلات تعزيري Franght cattle (excluding keep, which goes under جمله (خراجات Total cost. حمله اخراجات Other Miscellaneous dead Daily live-stock and plant سلعه وعيرة (فبمت اصلي Excluding maintenance Disciplinary dead stock. (Original cost)

No. 19. Statement showing the Expenditure in guarding and maintainin compared with the Expenditure on the same accoun

| عبس بابذ سنم ۱۳۲ ف بهقا بلم سم سالم گذشتم | | | | | | 27 | | | |
|---|----------|---|--|--|---|-------------|--|---------------|--|
| 1 | 2 | 3 | | | 4 | | | - | |
| نئان سلسانه .Serial number. | Jails. | Cost of Establishment Cost of dietiper head of average strength. ما المحتود الك في نفر الوسط خرج في نفر عمله | | | | l of averag | | | |
| Serial num | نا م محس | | | | | | | 132 F. 132 F. | |
| | | | | | | | | | |

the prisoners in the - Lail during the year 132 - Fine each of the tirres preceding years.—Continued.

| المت و پرو رش قیدیان | تخته اخراجات حفاة | ا ا ن | | | |
|--|---|---|--|--|--|
| 5 | 6 | | | | |
| Cost of Hospital charges per head of average strength. | Cost of clothing and bedding of prisoners per head of average strength. | Cost of Sanitation p head of average strength. وسطخرچ می نفرصفانی وحفظ صحت | | | |
| Einer H. B. | E. is & is E. E. is is E. is | F. 13 F. 13 F. | | | |
| 132 <u>133 </u> | | 132 <u>1</u> 132 132 132 132 132 132 132 132 132 132 | | | |
| | | | | | |

No. 19. Statement showing the Expenditure in quarding and maintaining compared with the Expenditure on the same account

| | معدس بابنه سنم ۱۳۲ف بمقابله سه ساله گذشتم | | | | | | |
|---------------------------|---|--|--|--|--|--|--|
| 1 | 2 | 8 | 9 10 | | | | |
| كسان سلسله Serial Number. | Jails. | نفر متعلق ا وسطخرچ فی نفر متفرق متعلق منتقلی قیدیا ب | per head allowance per head allowance per head of average strength. اوسط خرچ فی نفر بهندد وره | | | | |
| Serial Nur | دا م متعبس | 132 F. 152 F. 152 F. | 132 F. | | | | |
| 2 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| , | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

the prisoners in the - Juil during the year 132 - F, in each of the three preceding years.—concluded.

| ا اس و پرورش قیدیان | الخناء أخراجات حفاة | <u>ام</u> نشآن | | | |
|---|--|---|--|--|--|
| 11 | 1-2 | 13 | | | |
| Cost of contingencies per head of average strength. | Cost of Extraordinary charges for Inve-stock and Tools and plants per head of average strength. وما نفر ا خراجات عبرمعمولي بابعه خردي موبشي و آلات | | | | |
| E. B. Stur. | F. F | E. 13 | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

No. 20. States ent showing Louplanments of Corcuels in the

| | , | ب ۱۳۱۰ | با بنی سند | | | معبس |
|---------------|-------------------------|--|---|----------------------|--|---|
| 1 | () | e.)} | 4 | <u>~</u> | 6) | 7 |
| Scrial Number | ا م ه عسس نا م ه عسس | Average number not sentenced to the sale and section of a sky skyll ال او سط دعد الد الم | Average number under sentences en labour on working days. | A verage number such | Average number convalescent end rifinm from execution of the following t | Average number not employed for other reasons to sons |
| SCT | | AV | Av | Av | ΑV | Ave |

Jail Juring the year 132 F Continued

تختم كا گذاري قيديان

نشان

ا و سط بعد الدويد با ن ما دوره مسعب المحمد الدويد با ن ما دوره مسعب المحمد الدويد با ن ما دوره مسعب

| A | ١١ڡ | | On prison duties | | | 165 | طر ہا ہے جاملی ہ ج دس | | | |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------------|------------------|--|--|-----------|---|--|-----------------|--|
| | 3- 80 1 | В | <u> </u> | (' | 7 | D. 3 | E | à | F. , | |
| On uncertaine labour. | ه ا هو ره ط رها ځې عدر ا خبر کې | ers. | عهن من ال ال | ants | ط رھا <u>ے محم</u> س | n a | Emplo ed on preparagarticles for use or consumption in puls of wheat and panal grind my maj mind edunia, prison clo | دد' ري اسدا ، صرف سد دي د ر ه عدس مدالا دسدي كدهم و حوار د' دداري الماس | همر ص د اکتاس . | |
| On mucal 1 | ¹ , | Pusen officers. | ل معاس | Prison servants | | Garcenin, | Emplo ed m j for use or cor , g wheat , mg m anut c | 1 | Jail repous, | |
| | | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | | | | | | | | |
| | | | | | à de la companya de l | | | | | |
| | | Total Company | | The photocols agree. | · | į | | | | |
| | | | | Service Action Control of the Contro | | | | The second secon | | |

No. 20. Statement showing Employments of convicts in the

| | ener i vise peer oo oo tirkansee (- wooden) | officer and pro- | | 8co | ntd. | | | w . ******** | مم تنتاج منا | |
|--|--|--|-------------------|---|---------------------------------|--|-------------------|--|----------------------------------|--|
| نش ن ساسىلە | | A | .vera | ige nur مشقت | mber و | emplo | yed قید یا | on wo نعد (د | rking و ا و سط | days. |
| of the state of th | On jail buildings. | | | بس | కాం ల | عما را | متعلق | К. | | |
| . Printer and the second | Name of Jail. | Addit | tions s. يغ | and a . وتو س | ltera- صر مد | New | jails | ىد يە . | تعمير ج | مانعت ۽ هو ڏي |
| | نا ۾ محبس | G | ز | $\mathrm{H}.$ | 7 | I. | ط | . Γ. | ي | . e 4 |
| Serial Number. | 1 | Under Supdt. | لبحث مهانمم محبيس | Under Public Works Depart | سه ment. عهده ۱۵ ران تعميرات | Under Supdt. | أبحت فريدمم فهجيس | Under Public Works Depart- | تحت ment. عده د ارزان تعميرات | Manufactures. |
| | | A Company of the Comp | | | | | | | 6 | The second secon |
| | | S or Physical and the state of | | | | 400 a | | And the second s | | |
| | | | | Andreas and the second | | | | and the second s | | |
| | | man and the second | | el money acceptante y Commission descriptor | | , or disposable to the rate of | | | | is not about the same of the s |
| | | | | | | sheet (B) | | | | and successive and Tokes of Different Res |

Jail during the year 132 F.-Concluded.

| | | نشان | | | | |
|--|--|--|--|--|--------------------------------|--------------------|
| MANUFACTURE AND | | () | agamentakan kepulakan dan aran Manada dalah karan kenala dan dan angara kenala sarah kenala sarah kenala sarah | [() | | 1 1 |
| Public Works Jails. ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا | | Number of prisoners hired out to municipalities, private individuals or departments other than the Public Works Department Last, c exc. 2, and with the public works Department Last, c exc. 2, and with the properties of the control of the contro | | employed : ag days as مد بنقا بله تع | on work-] د. ا وسط في ا | Reinarks. ڪيفيت |
| | | | | | | |

No 21.

Statement showing the Net cash earnings of conricts

| | سنم ۱۳۲ف | بابنہ | | U | أأع محادي | i.i. |
|--|---|-------------------------------------|---|--|--|----------------|
| The state of the s | agent grown anning garbeite open men glynning fra programmen mengal anning statement i samme } Garl | ,) | | | () | - |
| Serial number | Name of fail. | Average number sentenced to labour. | Average number employed on Jaul Manu- factures | ('ash balance on manufactuming account in hand on the 1st Azoor 132 F. | Cash drawn on manutacturing account during the year. | Total- ماله |
| | | | | | | |

| يا ن | حقيقي قيد | ي نقد ي. | نخنه آ سد ن | j | | <u>المان</u> |
|---|---|----------|--|---|---|--------------|
| hazádásan daran territoria (hazán hazándaran szendek est alvan elementek est alvan elementek est alvan element Famolog | 9 | [() | 11 | 12 | 13 | 1 |
| Paid into Treasury on mai utactuming ac- | Cash balance in hand on manufacturing account on the 30th 192 F own 192 F | Total | (vash earmings (being rotal or celumin 10, less total of columin المعدادة (معلى حادة) المعدادة (المعلى المعدادة) | Average earning per head ca.culated on column 3, (۳) ه الم الم الم الم الم | Average earning per head calculated on column f. (F) a Last calculated on column f. | Romark. |
| | | | | | | |

| | سنم ۲ اف | با بنہ | محبس |
|--|---|--|--|
| | unaquestir una sonno de allumentament aprila del materia esta del consecuente | | uin dem veilibres des activacións de consistencia de la colombió discisión mecalificación principal de consistencia material de la colombió d |
| Serial No almin ulmi | Name of Jail | Total cost of mainten- ance (column 14 state ment No. 18) coll (cl. 2) U. G. (m) | در ما العسال المالية |
| Serial No | یا م ه ع یس | Total cost of manuter ance (column 14 state ment No. 18) sale (e, 1 a) to t, e, (m) | Average cost of mannten ince per head (col 11 statement No. 18) |
| | | | |
| | | | 1 |
| | | | |
| | | | |
| TO STATE OF THE ST | | | |
| | | | |

| ر نس قید با ن | خرح يروا | نعتم ذا لص. | | ۲۲ نا ن |
|---|---|--|--|------------|
| | () | 7 | ne mediatrice menunia di distancia Croyetti antian indipenditang unarritori, teta menandi dise esculay estiti S | |
| Total caste carmings (col 11 of statement No 21) 11 at lot see (21 of 12 of | Avereg cash earnings per head or average strongth | Net cost to covern- ment column, minus column ? (? minus) (& w & & & & & & & & & & & & & & & & & | Average interest for head of its enages, trought (column 1 min) co-lain (i) and (i) and (i) and (i) and (i) and (i) and (ii) and (ii) and (ii) and (ii) and (iii) and | Romarka. |

No. 23.

Statement showing the sickness and mortality among prisoners

| ١١١٠ | نم ا | بئنم سن | Ļ |
|------|------|---------|---|
|------|------|---------|---|

محبس

| generative situation and the state of the st | ٠) | ,} |
|--|------------------|---|
| Serial Number. | Jails. Market 1 | Number of prisoners that can be accommodated in the parts of jails devoted to convicts, undertrials and civil prisoners respectively, but exclusive of Hospital and Observation Cells. Lead to the second to the spital and Observation to the second to the |
| Sornal | | M. F. Total. |
| | | |

| ، يا ن | وأموات قيد | , امراض | is: | | ۳۳ نشآن |
|--|--|-------------------------|--|--|---|
| 1 | ~) | | | b | an an ann an |
| Average daily strength. اوسطنعدادرورانه | Maximum pop on any one ا د حوکسی ا سک و ر بهی | e day. ا دىها اى ىعد | | er admitte Hospital. د دان د (د و (حا به | |
| M. F. Total. مره المحملة | M. F. رن مرد ا | Total. | M. | F. رن | Total. |
| | - | | e general en | To the state of th | |

No. 23. Still ment showing the sulmess and mertality imong prisoner

| بابنہ سنہ ۱۳۴ف | | | | | mis | | | |
|----------------|-----------------|-----|--------------------|-------|-------|---------------------------------|--------|--|
| ا مار ساساه | 2 | | 7 | | | 8 | | |
| 1 | Jails ام محس | | average to of sick | | and c | er of de out of Ho موات ا | snital | |
| Senal Number | | VI. | | Total | M. | F (U) | Total | |
| | | | | | | | | |

No. 24 Statement showing Admissions and Deaths from the Chief Disease

| الأاف | با بننہ سنہ | Ou. | iz!» | | ر ا ض | يل ا م | بہ تف |
|--|---------------------|-----------------------|--|-----------------------|-------------------|-------------------|----------------------------|
| e entre de la companya de la company | 0 | | nd USB ger 83 de et fille konstend dambi en gen en gan | | | | PARTICIPATE PROPERTIES |
| زشا ن سلسله | | A. | (لف | В. | <u>ب</u> | C. | ? |
| | Jails. نا م سعبس | | blera. خيه | and the second | ntery. | | rial fe- ers. نو بتی |
| Serial Number. | | Admitted. درخل شده | Died. فرت شره | Admitted. درخل شده | Died. قوت شد ه | Admitted. مشوه | Died. نوت شده |
| | | V. S | | K . | | 4 | |

تنختم قید یا ن مزایا ب د اخل شد د د و اخانم و فرت شد د

| D. | ى | E. | À | F. | <i>.</i> | G. | ز | 11 | 7 |
|--|-------------------------------------|---------------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|------------------------|-------------------|----------------------------|----------------------|
| Tubercle of the lungs, tuberculons pthisis and hemoptysis due to tu- | ، Jercle. امراغی تنفس و شش وغیره | Anæmia and debility. | کمزوري ولانيري | Other general diseases. | د يگر اهم اغمي | Pneumonia. | نمو نيه | Other Respiratory diseases | د يگر ا مر ا غن تنفس |
| Admitted. درخل شده | Died. نوت شده | Admitted. پاداخال شد ه | Died. فرت شد ه | Admitted. درخال شده | Died. فوت شد ه | Admitted. درخی شد : | Died. فرت شد ء | Admitted. اخلشده | Died. فوت شده پا |
| | | | | | | | | | |

No 24. Statement showing Admissions and beaths from the chief Diseases

| المرازف | با بنتر سد | Ju., | 1510 | | مرا ض | ميل ا | بہ تفد |
|----------------|-----------------------------|-----------|------------------|--|--------------------------|----------------------|---------------------------|
| T T | 2 | | | ;}— | contd. | | MAKATINI BANGSI MEMBANJAN |
| ا اسامه ا | | 1. | | J. | ې | | |
| mber. | Name of Jails. ام معسس ا | Diarr ا | | Abscess and uld all ki من د نبل | eers of nds - بہوڑ | Chol ضه | |
| Serial Number. | | Admitted. | Died. فرت شده | Admitted. | Died. اقوت شن | Admitted. درخلشده | Died. ووت شده |
| | | | | | | | |

تخته قیدیا سر ایاب داخل شده در اخانه و فرت شده

ممم نشاری

| Dysentery. بب ج ش | Malarial. fevers. نوبی بحار | Pneumonia. | Diarrhoea. | All causes. جمالة ا عمر ا ض |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--|--|
| Admitted شده اخال شده Died. | Admitted | Admitted داخل شوه Died. | Admitterd شه، ا اخل شه، ا افوت شه، ه | Admitted درخل شده مرت شده فرت شده |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

،س....بلحاظمدت سزاے اصلي

| 1 | 2 | | P . | Connected Account of Control of C | | -1 | - ATTOMICAL PLACED PROPERTY AND | | 5 | AND SECURITY OF THE PERSON |
|-------------|--------------------|----------------------------|---------------|--|---|-----------------|---|--|-----------------------|--|
| زښا ن ساسله | | | | ceeding onths. جه ما ه سے | Above and one y د لکی ید نہیں | not e | nnonths xceeding چهه ما ه ی ایك سال | Above not ex years بد لیکن ید نہیں | one ceedi سے زا | year: ing th |
| Serial No. | Jails نا م معبس | Average number. 3) 355 km, | امرات Deaths. | Ratio of deaths per mille of average number. ارسطامورات نی هزار بلکاظارسطانعداد | Average number. | Deaths. Deaths. | Ratio of deaths per mille of average number. اوسطاموات في فزار بلكاظار سطاتعداد | Average number. | Deaths. | Ratio of deaths per mille of average number. |
| | | | | | | | | | | |

Jail, according to the length of original sentences.

| G. | | erket der dem versche der der des | | naman-kanninkangan penggawankangan kemesi S | ۲۵ نشان 9 |
|--|----------------------------|---|---|--|-----------------|
| Above 3 years and not exceeding 7 years. نبن سال سرزايدلكني سات سال سرزايد بهن | Above 7 ل سے زا دد | | | otal. | |
| Average number. 3) on the glass of the glass | Average number. 3 low buyl | Ratio of deaths per mille of average number. | Average number. 3 See lange Deaths. | f deaths per m e number. ولت في هزاربا عاظار | Remarks. |

بلحاظ ميعاد منقفي شده د رمحبس

محبس

| 1 | emanusustatusenastati z salkussatiskusetatiskusetati | P. P. Copy of the | | al in way mayara | entrephysion activities | Contractive Contract of Supergrad Academic Michael (Michael Contract) | THE BREATH AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED OF | in altredition management. | A CONCUSTORIOUS MARCO PROGRAMMA |
|----------------|--|---|--|--------------------------------|----------------------------------|---|---|----------------------------|---|
| دسا ب سلساة | | سام miontha ما ه ا | eding six in Jail. حدروجس سے را دد دہدر | and: | not c one י ر ו ע ש رוי | حه، ما ه سر ال | ن لیکی | excee gea سرزلد | year and ding two ard المحاودة المحاود |
| Serial Number. | Jaila. | Average Number. 3 3 4 4 5 1 5 1 5 1 | Ratio of deaths per mille of average number. | Arerage 1 unber. 3 1 381 Lm3 1 | Deaths. | Ratio of deaths per mille of average number. 1399 number. | Average number 51 contracts | Deaths. | Ratio of deaths per mille of average number اوسفالتوات مي هواركيات كالوسفاديول |

Juil, according to length of time passed in Juil.

| - | سزايا د | یا ن | ا دن قاد | نذم أ صو | نخ | | دشا ن |
|--|-------------------|------------------------------------|---|---|-------------|---|---------|
| | | 1 | anderent da, Rust T., Sarti, Worth understander Simple S. Schlect | Provide Balling Communication of the Communication | <i>(</i> ~, | or-version resident der version | |
| ears and g three و دوسا اس سا | and r | ant e ven y سے راب سے راب | ears دس سال سال سال | مار را بد | orc 7 | | |
| average number. | Average number 51 | Deaths. | Ratio of deaths per mille of average number. | Arcrage number of oco base | Deaths | Ratio of deaths per mille of average number of self-self-self-self-self-self-self-self- | Remarks |

Statement showing particulars regarding prisoners

| | | | <u>(</u> | :۲۲ ف | , ~- | iu | | | ٢ | ڊا بند | |
|-------------|--|-----------------------------|----------|-----------------------|----------|------------|----------------|--------|------------|--------------|--------|
| 1 | their contribution and contribution are a state to the contribution and co | 9 | | 1. | | 5 | | 6 | | | |
| ا نسائل الم | Jails. سعس | naining at the evious year. | | Nun rece للشد ه | ved | 1 | 'otal. حمله | | (ذه | umbe ارور | ۱ و سع |
| Serial No | | M. | F. | M. صر د | F. しり | M. سر د | ۴. زن | Total. | M. مر د | F. しり | Total. |
| | | | | | | | | | | | |

| | | | حبس | ت مد | يافر | یرد ر | ان ز | قید ی | نخت | ; | ر | نشآر. نشآر |
|---------|------------|--------|--|------------|----------|------------|-----------|--------------------|----------|--|----------|---------------|
| 2.33444 | | 8 | TELEVISION CONTRACTOR OF THE SECURITY OF THE S | | () | 1 | () |] | 1 | | 12 | 2 |
| ٠ | se | entend | | ferred. | | Escaped. | | Died. فو ت شد ه | | Remaining on 30th Aban 132 . F. موجودة محدس بنا رفخ مسمآباً في | | سنه ۲۳۱ ف |
| shop. | M. مر د | F. | Total | M. سو د | F. しり | M. سر د | F. ارق | M. مر د | F. زن | M. سر د | F. زن | Total. |
| | | | | | | | | | | | | |

| _ |
|--------------------------|
| 1 |
| H |
| pursoners in |
| |
| ~ |
| - |
| $\stackrel{\star}{\sim}$ |
| OAF |
| 7 |
| ~ |
| Ü |
| . , |
| ; |
| ~ |
| Cuil 1 |
| \sim |
| ټ. |
| c. |
| ~ |
| 10 |
| 36 |
| Ö |
| 7 |
| S. |
| psodsip j |
| ~ |
| pm |
| $\stackrel{\sim}{\sim}$ |
| |
| œ |
| ~ |
| = |
| admissions |
| ~ |
| ~ |
| - |
| 3 |
| _ |
| ~ |
| 1 |
| - |
| huno |
| ~ |
| |
| 3 |
| ~ |
| S. |
| + |
| \approx |
| - |
| 33 |
| ية |
| 77 |
| 7 |
| ∞ |
| |

| 7 | 130 | Releas don lemg proted | 1. per 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 | ΞΉ | 5 | 16 | |
|----------|---|--|---|----------|---------------|----------|------|
| ~ C 1 11 | ا | Releas don Jema proxed | a parper | 7 | 2,2 | 15 | |
| | | ed tor | | ŭ | 3 | Ŧ | |
| | | جا رج سده Released for want of dict | دا حل جوراک رفت | II | مری | <u>.</u> | |
| | 1000 | Discharged. Discharged on the applica- | tion of eredi- رها درجه .tor. د رخواست دادی | ᄄ | ての | 12 | |
| | الم موا | Discharthe a | ton o | M | سر <i>د</i> | | |
| | ذیخکر آ مہا و مندہا گ _{عیا} مہد یو ں ن ^ن کر یے محمس | Discharged on the application want of dict | term term (a) o) evo o) o) | <u> </u> | 3 | 10 | |
| , | ن ق گر ، | Dischar Exm | term term | | مری | 6 | |
| i | j: • (V) | حمل | | Total | حورا ٤ | 8 | |
| | 3 | Ţ | | H. | 3 | • | |
| | | Potal | | H | 3 | 9 | |
| | | 012/mos100 | (() | [24 | 3 | ಸಾ | |
| | - 2• | ed during the | dimitt iseay | H. | ا مری - | 7 | |
| . | و بنام سغم | نعا یا در حدم سال | de mes | 百 | ~ | ~~ | |
| | | ant te gm revious year | Remann of p | T | 2 | 31 | |
| | 3 | m, p | geng jake - alimi mygjirapunin alim | . 1.6 | λ^{c} | | 4000 |

NG. 60.--- COLLUG.

. Statement showing the admissions and disposals of Civil prisoners in the

Sail during the year 132 17

| المرا المرا | 2101 | ৯পৃ | Remar | | |
|---|---|--|-------|----------------|--|
| | р | roll toll tens of | | 53 | |
| ذيم آ مد و منها ئي مد يو ذا ن ٽنگوي ملڪيس | | Expenditure of the West of the | 1 | 30 | |
| ک و هغم | Programme and the comments of | strength. | Total | 65 | |
| 47y. | | y Ar treng | 3 | 98 | |
| 9 | - | () S | M | 201 | |
| رِيا ن ڏ | | 2 | Total | $\frac{96}{6}$ | |
| 100 | | Balance. | E 3 | 25 | |
| * (S) | | Bala | M S | 24 | |
| 2 | | | Total | 53 | |
| | 4 | Total. | E 3 | C1 C21 | |
| | 2 (3) | | 300 | 21 | |
| ے. ن | d. 3 w | Escaped. | E. 2 | 50 | |
| يتر پير | کارچ شده .Discharged | Esca | H. مر | 6 | |
| با بئنر سئب ۲۳۱ ف | ā | ed. | E. | 18 | |
| J | | Died. برن | M. | 17 | |

Vo. 29.

List of Jail Officers.

| Serial No. | Name of Jail. | Name of the Superintendent of Jail, | Name of the Darogah of Jail. | Remarks. |
|------------|--|---|---------------------------------|----------|
| - Panel | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | | | |
| | | | | |
| | Administrative and Administrativ | | | |
| | nadijiijigizi-e | | | |
| | And Andrew Country Cou | | | |
| | Of Charles and American | | | |
| | S-P-P-P-P-P-P-P-P-P-P-P-P-P-P-P-P-P-P-P | | | |
| | The Control of the Co | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | And Andrews | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| 20000000 | | and the grant date of the property of the sub-dependence of the grant date of the property of the property of the grant date of the grant | | |

| | | mize | فهرست عهد ۷ د ا ر ا ن | ~ | ۲۹ نشا ن |
|------------------------|-------|--|-----------------------|---|---|
| | كىفىي | نام داروعهٔ محس | نا م مهنمم محس | نا م محس | مشا ن معلسله |
| geno house, an ancient | ۵ | ļe ļ | ۳ | Marie and a subsection of the subsection of the | College |
| | | | | | madicalizer mel han a decr |
| | | The second of th | | | ap include agric. Lot Times |
| | | | | | ţ |
| | | | | | 1 |
| | | | | | - Personal di |
| | | | | | N STEEL LAND AND AND AND AND AND AND AND AND AND |
| | | | 1 | | *APPROXIMATION OF |
| | | | | | in a straightachtagh |
| | | | | | |
| | | | (| | \$ |
| | | | ; ! | | 4 |
| | | | | | and the second second second |
| | | | | | SC and Billing Balance Cine gan |
| | | | | | e de la company |

Report on Securities of Subordinate Officials. No. 30. No. -- -- OF 132 F. FLOM THE SUPERINTENDENT JAIL T_0 THE INSPECTOR-GENERAL OF JAILS. SIR, I have the honour to inform you that I hold the following Securities:-* Here state the names and designation of the officials who have given security and the nature of security in each case. In the case of cash securities it should be stated where the cash is deposited.

and that I have satisfied myself that the bonds are in order, that the sureties are living and are solvent to the extent to which they have made themselves liable and that in the case of securities furnished by monthly cash deduction the monthly deductions have been regularly made and the cash deposited as stated above.

I have the honour to be, Sir, Your Most Obedient Servant,

Superintendent.

- 1. Printed form of bond may be obtained from the Hyderabad Central Jail Press.
- 2. Bond requires no stamp.

3. Superintendents of Prisons and Jails should satisfy themselves by enquiry from whom personal security is offered, that the sureties are not men of straw.

4. Superintendents of Prisons and Jails should in the month of Azoor of each year make enquiries in the cases when personal security is accepted that the sureties are alive and that they are solvent to the extent to which they have made themselves liable and in the Dai following should furnish a report in the form above to the Inspector-General of Prisons.

5. Security bonds are to be kept by the Supdt. in the treasure chest.

6. In the case of permanent transfer of an official his bond should be forwarded under registered cover to the Superintendent of the Prison or Jail to which the former may be transferred.

ر پور ن مُناعلق ضها نب نا مجات مالا زمين محبس

نسا ن

مورخه

مديدا أب مهنم متعاس

ذنندا س

خد مب دا ظم صاحب درا در محادس سرط رعالي

گد ا رش ہے کہ محسن ہذا میں حسب صراحت حا شیہ ضما نت یا مجا ت موحود ہیں ــ

بہاں اوں ملا ز میں کا دام اور عهد درج
 کبا جائے جبہوں نے ضما اس داخل کی ہے اسر ضما اس کی نوعدت بھی بنلائی جائے۔ اگر صما اس کی رفم نقد د ا خل کنگئی ہے دو آ سامی صراحت کر د بجائے کہ رقم کہاں جمع ہے۔

ا و رمین نے اس (مر کا اطملا ان کر لا ہے کہ بہہ حسب ضا بطہ (و رد رست ہیں ۔ او رضا من زند » او ر میان کے د مہ د (رمی لی ہے اد اکر نبکی (ستطا عت ر بہلے ہیں ۔ جو ضما نت که ما ہا نه نقد و و ضعا ت کے ذریعہ د (خل کر ائی گئی ہے (و سکی و صما ت ما ہا نه بر (بر ہو ، ہی ہے او ر ر فم جمع کیگئی ہے ۔

مهتمم محس

- ف ١ ضمانت نا مجات ك مطدوعة فا رم صدر معدس بلد ، سے ملسكتے هين ـ
- ف ۲ ضما نت نا مه پرکسی قسم کا اسنا مپ چسبا ں کر نیکی ضرورت نہیں ہے ـ
- ف ٣ ۔ مهتمما ب محابس پر لا زم ھے کہ بطور خود دریا فت کر کے اس ا مرکا ا طمینا ب
- ف ع ۔ مُهتممان محابس کو چا هئے که هر ماه آذر مین ضمانت شخصی کے متعلق دریافت
 کر کے اس ا مر کا اطمینان کرلین که اشخاص ضامی زنده هیں اور رقم
 ضمانت داخل کرنیکی استطاعت رکھتے هیں اور ماه دے میں حسب نموزه
 مُند رجهٔ نا لاایک رپورت ضمانت نامجات کے متعلق ناظم محابس کی خدمت
 میں روانه کریں ۔
- ف ۵۔ مہتمما ہی محابس کو چا ہئے کہ ضمانت نا مجات صند وق خز انہ مبن رکہبن ۔ ف ۹۔ جب کسی ملازم کا مستقلانه طور پر تباد له هوجا ہے تو اوسکا ضمانت نا مه د ریعه رجستری مہتمم محبس متعلقه کے پاس روانه کو دیا جا ہے ۔

| Bvok |
|----------|
| Visitons |
| Official |
| 0 |
| the (|
| _ |

ا فتنباس کتا ب فها ينہ أعلى عهد لا داران

| Remarks by the Superintendent | THOUSE THE SAME OF SAME STREET | Any remarks made by the Superintendent and any orders of the Inspector-General of Prisons therein shall be comed into the | Offical Visitors' Book in this column, | حوا ا دا درود مهدمم | مهدمم محدس کی کندی اور اوسیو یا طم محاسس کا حوجکم هوو تاکیات الوا ہے | ا علی عهده د دا را س نے اس حامه مدین د رح کدیعا ۔۔۔ | |
|-------------------------------|--------------------------------|---|--|---------------------------------------|--|---|--|
| | | T. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. | Kemarks by the visitors. | كلعلب مدى ر حة عبدة د ارمعا لله كلد ة | | | |
| | | , , | Даге. | ما رىم | | | |

No. 32

General Indent Form

فارم مطلوبه اشياء

| No of Vouchers. | Particulars. | Rate | Amount روم | Remar سب |
|-----------------|--------------|------|---------------|-------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| | | | | |

| during t to the | he period under contr the f .ced opposite them: | نمونه درخو supply to the act viz from t collowing artic | المربع ا |
|--|---|--|---|
| Name | of articles. | Rate per rupee. | Remarks. |
| بيا ء | تفصيل (ش | ئرخ | ڪڍفبت |
| Rice 2nd Sort Jowari Dall, Tur Dall, Moong Dall, Masoor Dall, Gram Chillies Carlie Coriander seeds Salt Ghi Sweet oil Tamarind Onions | t No 1. الرويم - فسم د وم صاف سد موارى د ال تور د ال مسور د ال نخود المسن د هنيا نمك نمك | | |
| Milk Curds | د فعم د ود هه د هی | | |

Tender Form. - (continued).

نمونه د ر خو ا سن نعهد

۳۳ نشان

| Name of articles، تفصیل اشیاء | Rate per rupee. | Remarks, ڪيفنت |
|---|--------------------|-------------------|
| Lot No. 3. (۳) دفعر | | |
| Mutton (with hone) (معه هد می ا | | |
| Lot No. 4. (ا) دفعر | | |
| هيمه سو خدىي Firewood | 1 | |
| Lot No. 5. (۵) دفعم | | |
| نرانی نرانی | | • |
| Pumpkin | | |
| اروی اروی | / 1 1 | |
| Potatoes jl | | |
| بىگى Erinjals كريا Karaila | | |
| در یاا Karaila Som Phalli | 1 1 1 | |
| نام الله الله الله الله الله الله الله ال | | |
| الروزي Cucumbers | 1 1 | |
| مبتهی Maithi (bhaji) | 1 | |
| ا نبا ر ه ه انبا ر ه ه انبا ر ه | 1 1 1 | |
| خرفه درفه | | |
| Chooka k | . | |
| با لك يا لك | ' 1 1 1 | |
| چمکورا Chamkoora | 1 1 | |
| Matt | | |

نمونم درخواست تنهد

نشان

2. The articles of provisions will be of the second quality, but sound and wholesome, and the best obtainable of that quality, and the grain will be granted free of charge to the prisoners, and the residue, such as bran, &c., will be returned to the contractor. The flour to pass through the regulation sieve. The wastage to be borne by the contractor.

ف ۲ ۔ ۱ شیاء خوراکٹ فسم د و م کی هو نگی لیکن بے نقص ۱ و رصحت بخش ۱ و رفسم د و م میں بہترین قسم کی - غله بلا ا خرا جات قدد دو ن نک بہو نجا دیا جا ئیگا ۱ و ربہوسه و غیره گته د ۱ رکو و ۱ پس کردیا جا ئیگا۔ آتا جہا ندرلیا جا ئیگا ۱ و رجو کته کمی هوگی و ه بذ مه گته د ۱ رهوگی ۔

3. The articles will be supplied by seer of 80 tolas in weight.
- د اشیاء مذکور (۸۰) توله کے سیر سے و زین کر بے د یجا ئینگی

4. Such articles as are not enumerated in paragraph 1 above, and which may be ordered for the use of the sick or for any other purpose, by the Superintendent or the Jailor, shall be supplied by me at the local market rates.

ف ع ۔ ایسی اشیاء جوفقرہ (۱) میں شریك نہیں ہیں اور جنکے داخل کرنیکا حکم داروغہ یا مُهتمم محبس قیدیا ں بیما ریا دو سرے اغراض کے لئے دیں میں مقامی بازار ی نوخ سے داخل کرونگا۔

5. The account of the articles daily issued by me shall be kept by me, and the bill shall be submitted at the end of every month for comparison with the accounts kept in the prison books.

ے ہے۔ میں جو اشیاء روز ا نہ د الحل کر و نگا اُ سکا حسا ب ا پئے پا س رکہو نگا ا و رصا ہا نہ بل پیش کر و نگا تا کہ ا و سکی مطا بقت حسا با ت محبس سے کر لنجا ہے ۔

6. Provision sufficient for one week's consumption shall, after being passed by the Jail Medical Officer and Superintendent, be stored by me in the Jail premises or in such other place as shall be shown to me by the Superintendent, on any day of the week that may be appointed by the Superintendent.

ف ۹ ۔ ایسی مقد ار مبن آشیا عفاہ جو ایك هفته کے مصارف کے لئے کا فی هون عهد ہدار طبی محبس اور مهتم محبس کے پسند کرنیکے بعد میں محبس میں یا اور کسی مقام میں جو مُهتمم محبس مجھے بتلائینگے جمع رکہونگا اور جورور مُقرر کیا جا ٹیگا اوس روزیہ اشباء جمع کرد یجا ئینگی ۔

7. Should the Superintendent or the Medical Officer deem it necessary to change any article of provision on its being pronounced of an inferior quality, it shall be replaced by me in time to prevent inconvenience or delay in issuing food.

ف ۷ - اگر عهده دار طبی یا مهتمم محبس کسی شئے کوا دنی قسم کا بتلائیں او راوسکے بدانے کی هد ایس کو میں او سکے غطاو ضه میں دوسر سی شئے ایسے وقت میں داخل کرود نگا که غله کی اجرائی میں کوئی دقت واقع نهو -

سم نشان نعهد در خو است تعهد

8. The Superintendent is at liberty to fine me for any violation of the rules of this agreement to the extent of Rupees for each and every instance. The name of the agent employed by me shall be made known to the Jail authorities.

ف ۸ - کہتم محس مجاز ہیں کہ اس اقرار نا مہ کے قواعد کی ہر خلاف ور زمی کے y' د اش میں خجہ و نا اس اور بدہ تک جرما نہ کریں - میں جس کا رفد ہ کو اپنے طرف سے مقرر کرو نکا اسکا نام عہد ہ د ار ان محبس کو بتلا دیا جا ئیگا -

9. Should any delay occur, or should I or any agent fail to supply the rations at the appointed hour and place, the Superintendent or the Jailor shall purchase them in the bazar and the difference between the contract and bazar rates shall be made good by me.

ف ۹ - (کر سر بر ۱ هی دُله مبن تا خبر هو یا مین ۱و رمبر ۱ (یجنت و قت یا مقام مُقرره پر ۱ شیاء خور ۱ ک نه پهرونجا سکے تو مُهنم صحبس کو ا خنیا ر هو کا که (شیاء مطلو به با ز ۱ ر سے خر بد لین ۱ و ر نر خ با ز ۱ ر ۱ و ر نر خ کته مبن جو کچه تفا و ت هو ۱ سکی تکمیل میر می ذ ۱ ت سے کر ۱ د یجا ہے ۔

10. The amount of the bill shall be paid within one week after its presentation, and should any amount of the bill be retrenched by the Accountant General it shall be refunded by me.

ف ۱۰ - بل کی رقم تا ربنج پیشی بل سے ایک هفته میں (۱۵ هونا چا هے - اگر محکمه صد رصحا سبی سے بل کی کوئ رفم نا منظور کیجا ہے تو میں اوسکو واپس د اخل کر دونگا -

11. Should any article of provisions be found not to be of the proper quality, the Jailor shall report the circumstances to the Superintendent and if after personal enquiry the Superintendent finds that it is of inferior quality, he is at liberty to fine me to the extent of Rs. on every occasion.

12. One security to the extent of Rupees shall be furnished by me.

ف ۱۲- مینروپیه تک کی ایک ضمانت داخل کرونگا ـ

13. I perfectly understand all the above conditions and bind myself to abide by them.

میں نے شرا بط با لاکو بخو بی سمجہ لیا ہے اور میں اِنکی یا بند می کرونگا۔

يا لمر ا جمه Signed in the presence of

CONTRACTOR, o u side distribution o

Superintendent. posso

No. 34.

Comparative Statement of present contrast rates, the current Bune rates

لاتفاته نوخ هو جون ۱۶ شياء بهوجم كتم -شوح حاليم بازار-ونوخ پيش شد ۲ بوائح سال آينده and the rates Offered for the ensumn year

| WASTACK TO EAST TO THE STATE GRANT TO SELECT STATE STA | erskandinerskersterstersterstersterstersterstersterst | | DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF | COUNTRACTOR CONTRACTOR SCHOOLS | SHIP OF A THE RESTORATION SECURITION OF THE SHIP SHIP SHIP SHIP SHIP SHIP SHIP SHIP | SOLETHER WEST PROPERTY OF THE PARTY OF THE P | PROTECTION AND REPORT OF THE PROPERTY OF THE P |
|--|---|-----------------------------------|--|--|---|--|--|
| | Present co | Present contract rates for 132 F. | for 132 F. | Latest Bazar rates as per Government Gazett | nates as per Gazett | Contract rates offered for 132 F | tes offened F |
| | th with ymile | اوح سوحون اسلا موحد كده بادده سده | ارح سوحول الس | ا حوى توج تا دار درو حب حو قل « سير كارى | ا حر ی بر حر بر | رح کدله ددس سده دا دده سده ۲۳ احد | رج گده درس سد |
| Name of articles. | beilqqu To din T 2 | | | | | Tender No 1 hy $c_{\zeta, \zeta}(\omega)$ | 0 مراد 10 کار در حور است در |
| یا _م (سماء | ;e I | Rate per | Amount | Rate per | Amount | | |
| | aith g Guire Guir Guir Guir | درج فی | مع ا | لاح می | ** | Rate per | Amount |
| | | | | | | 3 | • |
| | | | | | | | |

No. 34.—(continued).

Comparatue Statement of present contract rates, the current Brevet's and the rates Offered for the ensury year

3_

ديمن رخ مد حوه لا اللهاء بهوجب كته - شرح حاليه بازار - ونوخ پيش شد لا بوائي سال آيند لا

Centract rates of ered for 132 F

in a month is men yay for

7 and o > by) (1 · 1 \m \unk Tend i No 1 br 13 + 13 11 1 - (" " " 15 + M 11 m 16 60 0 Amen Tender No 3 br Rate per Rate per. | Amount. | Thender No 2 by

No. 35.

_ ۳۵ شا رن

نمونه عبل BILL FORM. نمونه

Noie -- (The Superintendent of the prison is alone empowered to gran receipts for money paid to the prison for goods purchase from it, and no other receipts granted by any other priso official will be regarded as valid).

و ت - (خر بد می سا ما ن محس کے نا بدہ جو رقم ادا کہ کا وسکی رسد د ددیکا معا رصر ف مُجدم محس هے د و سرے عہدہ د ار محس کی رسد فا بل و نونی نه مجھی جا ئیگی۔)

ىل مىن

| | , - | جماه .Total |
|--|----------|-------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | Total Rs | - |
| | | Total Rs جملة رقم |

Contents received اشباء مند رجة وصول هوني

Jail office سنه ۱۳۲ 132 F. فتر محبس

Superintendent of Jani

Certificate of release.

| مہ رہائی | نشان صداقت نا |
|--|--|
| Name. | '' م '' م |
| Date of release. | ' د' ر دم ر ها ای |
| From what Jail released. | نس محاس <u>سے</u> رہا ہوا |
| Native place | سكو اب |
| Intended place of abode. | کس متنا م بر ر هدا جا هدا <u>ه</u> ے |
| How proceeding | کس طرح مقا م سکو ندی در جا دمگا |
| (rail, road or water). | (فر ربعه ربل ـ ببدل با در با) |
| JAIL OILICF, 132 F. | ه فنر محاس سنه ۱۳۲ ف مهتمم محاس |
| No. 37. Certificate under Remiss | ion Rules.—Prison Office |
| یف میعادقید ازمهکم | خ مداقتنام، حسب قواعد تغف نشان محبس |
| Certified that prisoner Register No. , whose date was 132 carned remission as follows:— رجسترجسکی نا ر بخ ر ها ئی بلخا ظ | of release according to original sentence F., has this day been released, he having تصد دق کبجا نبی هے که مسمی وا فع هو ئی نے حسب ذ بل معا فی حاصل کمی هے۔ |
| Mark Rules | تخفیف منعا د به تقریب جویلی ا با م بایته نیمر محصله |
| Total | جملة |
| Jailar, هذي اروغه | Superintendent. |

Pri m II spitit

Casualty and Inquest Report

| | General number of deaths during the year |
|--|--|
| Panent | اسا ساس ۱۰ معداد (مواب سالا ده ما ۱۸ م |
| | Number of deaths during the month |
| 2 | دسار ساساة ۱۳۰۱ (د (-وز سماه حال |
| The second secon | Number in Register of sick |
| 3 | دشاں سامہ اعلی وجب رجعد ہو محمد و محمد و ان ادمار |
| 4 | Prison Register No. and name of convict with father's or husband's name of sold and shane of the father's or husband's name of sold and father's sold and father's sold and father sold and fa |
| 5 | Day on which the deceased first complained of illner or was observed to be ill if the constant of the constant |

دواحا جوجيس

در ن

| enene, saka eneneka (Talijan), A. Jedina (Andri Talijan), Jedina (Andri Talijan), Jedina (Andri Talijan), | Spaniske Na Eli Jakonicke "Gilly Jaffers | do unidendia del Calendario del | A.J. 6., ili pada Principal del belondado de Marce appropriata de Comunicació de Calendario de Calen |
|--|--|---------------------------------|--|
| | (11) ty | | 7 |
| The tent of the te | | | The range of the distant from which the convert died) |
| | | | |
| 1 | 1 | | |
| | | | |

Casualty and Inquest Report.

| When the deceased was last seen before his death by the Medical Officer or Medical Subordinates. | When the prisoner died رم (date and hour.) و دوني فوتي بادي (بصراحت تاريخ د | Has post mortem examina- y stion been held. If not, why if it is shown that it is a short why if it is shown that it is she | Date and length of sentence. ال المناسز الما بي و ميعاد سزا | The received by transfer state from what prison received. |
|---|---|---|--|---|
| 11 \[\tilde{\gamma} \tilde{\gamma} \\ \ | 12 | 13 13 | R 3 3 14 14 | 15 15 ± 15 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| mi æ | 栋 | e i | 1: | 4 | 4 | ٠, | | | A |
|------|---|------|----------|---|---|------|---|----|-------|
| 4 | | way. | C Street | , | 2 | (SER | - | υJ | فنثنا |

| ٤ | 's | ٺ | ٠ | • | 25° | ت | ز ز | . 5 | ر | و | ڼې | زيرا | 7 | ت | 3 | ٥, |
|---|----|---|---|---|-----|---|-----|-----|---|---|----|------|---|---|---|----|
|---|----|---|---|---|-----|---|-----|-----|---|---|----|------|---|---|---|----|

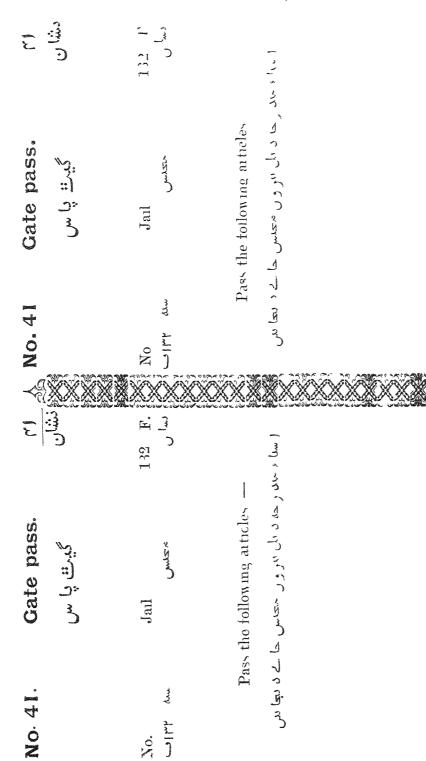
| و مدت و عمر | Date of, and health on, admission into prison where death took place. ا ربع ادخال وحالت محس بروقت ادخال اوس محس مبن جسمين كل فوت هواقها | Diseases for, and dates on which admitted into Hospital on previous occasions. الله عدر كن عبراض كي وجهلات كن الترازيخ عبين د الخال د و الخالة به هو ا | Discases for which admitted on present occasion. البه المرا في كـ وجهد يـ حال مبن داخل | Remarks. ڪيفيت |
|----------------|--|---|---|-------------------|
| Caste and age. | 1 | | at the same to be an incommendation | 20 |
| 16 | 17 | 18 | <u> </u> | 20 |
| | 1 | Toponopus de | , , | |
| | | : : | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | |
| | | | | |

Medical officer, Prison,

Hospital.

| No. 39. | | | | Daily | Daily Task Ticket. | Ticket | | | | | | | 3_ |
|--------------------------------|--|--|-------|---|--|---|--------|--|--|--|--|---------|--|
| Loom Number. | | | -5 | قا سكة تكت (كار)روزانه | (2) | | | | | | فشا ن کو گھ تا ہے۔ ہ | | 3 |
| Date of Commencement. | | | | | | | | | | \ | تاريخ (عار تاريخ (عرا | י פי | |
| Date of Completion. | | | For | , | | | با بته | ∞ | ample | Sample Number. | rr Cr. ber | ` | |
| Register Number. نشان رجستر | | લામ | က Ł | -1 9 | 7∴ લ | | [~ > | ∞ < | 6 | 10 | 11 - | 연구 | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | Table Control of the | | of the second se | | | | | |
| | Quantity of Twist &c., given to the Weavers. | ity of گوديا څ | Twist | ntity of Twist &c., given to the Wea مقد ارسوت وغيرة جوبا فندگا سكود ياگيا | yiven t | so the | Weav | ers. | A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR | CONTRACTOR AND | **CTIONCE CONTRACTOR OF THE CO | | en constant per co |
| | | e de la companya de l | | | | | | | априводной портинента | | Antoniose Messession | | |
| | | | | | ************************************** | | | | | | | | |

| Tom Number. Date of Commencement. 14 15 16 17 13 19 20 21 22 25 25 25 25 25 25 | ncement. | | | ::- | | | 2010 |
|--|--|---------------------------------------|---|-------------|----------|---------|--|
| For (2) 23 25 26 27 25 26 27 25 26 27 25 29 26 27 25 29 27 25 29 27 25 29 27 25 29 27 25 29 29 27 25 29 29 27 25 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 | lent. | | くとつくてなり | ٥ ٩ ١ ١ ١ | | | C |
| For \$\text{\text{\$\sigma}\$} \frac{20}{\text{\$\sigma}} \frac{20}{ | N > | | | | | | |
| 15 16 17 13 19 20 21 22 22 22 24 25 26 27 24 27 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 | 15 16 17 18 18 17 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 | Fo | ÷. | | Sample 3 | Number. | |
| Quantity of Twist &c., given to the Weavers. ایر از سوت و غیره جوبا نفن کی کود یا گفته | | G1 2- | 57 3- | 21 7 | | | GC 2 |
| عقد ارسوت وغيرة جوبا نفلا في كود يا گيا | | | | the House | | | |
| | | ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا | سه ربع دو با فند ه و غير ه جو با فند ه | عقد (رسو ت | | | a sygna agraega agraeg |
| | | | | | : | | |



To be l'ept on wne file by the gat -keeper.

To be kept on wnc file by the gate-keepen.

ألدت الله وارسن لكا اوركي

1) 12, (med , 22) 3 12 / 1

يان سنم ١١١ف e Zhu Columns to be filled 11 by د ، ل د ودر وم ما دس د د سے 132 F Dated No) صور حة سا ں (١٣٢ 90 Amount accepted Articles Supplied تعديل (سيا ؛ Name of office Main-head + Number Ameunt Item 10 6 3 9 2 1 Amor ich the Balance Budget provision Spent up to date ce 111, 8. 1

Signature of clerk preparing the Bill.

in Ne jai

دغنه جمع و خرح ، و نبه

۲۲ نشآ ن

| Accountant (fewer of the model) of the model | Sharefullering the Commission of the Commission | | | | | | | The state of the s |
|--|---|--|--------------------------------|----------------|-------------------------|--------------------------|-------------|--|
| 152 F. Order by the Accountant (from nord)'s office of Vounder which of the metal's office of the mount of t | | office | count | int Go | neralso | ffice | | (UKELIA-MANA) CHARLA (CHARLA CHARLA C |
| 152 F. Order by the Accountant (formers) of Conder of Concepts No. of Vouched No. of Vouched Order phy the Accountant (formers) of Concepts of Con | حانه ه ــ د ا | · | مدا سای | در صی ر | ے دامدال ۱ مدن او کی | ب را | ے اند ہا ۔۔ | No () Date |
| Accountant (ferment) 10 10 11 12 13 14 15 16 17 19 18 the amount of the | editede entre enten de la Persona establisha de desperado establisha de de la persona | | | | | | prepare | 152 F. |
| 11 12 13 14 15 16 17 18 19 As the amount shown med N 15 has been credited the amount may be debited and credited in the Jul Accounts Superime 1 to H early the Office. | عهد ده امه اه | ا رع | which | م م | 3 150 | 1.51 | • | Order by the Accountant Ge- neral's office |
| 11 12 13 14 15 16 17 18 19 As the amount shown med N 15 has been credited the amount may be debited and credited in the Jul Accounts Superime 1 to H early the Office. | onted | te ot. | e under redited | un-head.o | bi d d | _ | nount | دسان صور هد سده ۱۳۲ م دم د ددرصد ره حاسای |
| As the imount shown med N I has been credited the amount may be debited and credited in the Jul Accounts Suparme the Holy of the Office | No. | Da | Uat C | | 7 | <u> </u> | 7 | proposition of the control of the co |
| sh wn m Col N I has been credited the amount may be debuted and credited in the Jul Accounts Sugnature the Harth Office | 11 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 1 15 | 19 |
| of the Office | | en e | | - - | | | | As the imount shown in Col N IS has been credited the amount may be debited inderedited in the Jul Accounts |
| | | nen-e-actionOSEC24444-rest | | | ! | | | 1 |
| Sugati | i | | | | | | a. | Sagulu Minij |
| عودته رم صن حه حاده ۱۸ حمع صحاحتی | | | | | | | 1 | هودنه رم مدن حه هاده (۱۸ همع استا حلي في المداره م مدن او را |
| مع و عرح حسادات | Balunce | | | | | | | ه ایدا روم می او ره مع و هرج حسا داب معا س می الحاد |
| دستعظ عهده دار ويم معطوره مرف سده ما دار دم حال سلب | سلاب | حا ل | را ر دح | س ه نا | ٠, ٠٠ - | لوره ا | ولم أه اء | د ستعط عهده د ار |
| Accountant Supdi Jul)) 3 des | | | | Supdi | Jul | Annual visitable | | صدفه د ار |
| m so posto | _ w \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | organista k anan | constitutivistis personerienvo | تداس ا | 1 0.1.4 | accessors standards over | | LANG |

Eletter >

115 Application for leave No. 43. Name of applicant. 1. Substantive appointment and pay. Acting appointment, if any, and allowance. Nature and period of leave asked for (If on Medical Cortificate, 1 certificate should be attached). Under what articles of the Leave Regulations ? 6. From what date is leave solicited?

- 7. Date of return from last leave { Date. Kind of leave and period.
- Previous leave during 3 years with dates Privilege. Medical. Private affairs. Without pay. 8
- Applicant's address while on leave. ().
- I declare that I have no intention of retiring, or of taking Special 10. leave, Subsidiary leave, leave on private affairs, or leave on Medical Certificate, for three months after my return to duty.

| Dated | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | (Signature of applicant.) |
|-------|---------------------------------------|--------|----|---------------------------|
| | No. | of 132 | F. | (Signature of applicant.) |
| | | | | JAIL OUFICE, |
| | | | | Date |

Submitted to the Inspector General of Prisons. The above statements 2, 3, 5, 7 and 8 have been verified from the records

It is proposed that the duties of the applicant should be performed during his absence by _____ the leave is recommended not recommended.

Superintendent.

N. B.—This form is intended for leave other than casual.

د رخواست رخمت

نشا ن

- ا فام در خواست ادار
 - ۲ فسدفل عهد و و معدوا ۱
- م تماصو ما مه خده مب (۱ در هو) او رعقد ار دهواه
- ع وسم و مد ت رحمت مسده عده (اكر در ۱۷ مد ۱ مت طابي رخمت كي د رخواست كسيي هو صد ا فت يا مه مدسلك كدا حالي)
 - ۵ د ستور العمل رخصت کے کس فاعد ہ کے روسے رخصت کی درخواسب کلگئی ہے ۔
 - ٧ کس فارفيم سرخصت سا سدعاده مفصود هـ -
- ۷ تاریخ و ایسی ۱ ر رخص جو آخر مرتد ها مل کنکئی بهی (دا ریم و قسم و مدت رخص و عدر

ر خاص در سه سال در سده تصواحب دوار به $\frac{1}{4}$ خاص محصله در سه سال در سده تصواحب دوار به $\frac{1}{4}$ خانکی در سه سالم ها هوار

۹ د رخو است د فرار ها پده ر ما ده رخصت مدن ـ

۱۰ مدن اس ا مو کا ا موا رکر نا هو ۱۰ه رخصت سے و ابسی کے بعد دین ما ه یک مدو ا ار ا و ظیفه پر علیحد ه هو کے خاص رخصت لیدے - رخصت محا و فه - رخصت ها یکی بایدما ر اینے کا دہدن ہے -

د سنحط د رخو ۱ ست گذار

آنشان مورده سده ۱۳۲

د ر خو ۱ ست هذا ببش و گذارش هے که فقرات ۲ و ۳ و ۵ و ۷ و ۸ کے مند رجه ببال کی تصد ارجسترات و ۱ مناه نمنعلقه سے کر لبائنی هے -

زما نه رخصت مبن د رخواست دن ا رکے فرایض ا بجام دیگا قابل منظور می هے رخصت قابل نا منظور می هے

عتهدم محبس

هدایت = با ستبنا ، رخصت ا تفافی دیگرهمه فسم کی رخصت کے لئے به فارم ا ستعمال کیا جا ثے

No. 44. Inst Pry Certificate as land down in A countant General's

متحکم صدر متعاسبی دشان (۱۲) با بنم سنم۱۳۱۰

| | Serial Number | | دسا س ساسله |
|----|---|--|---------------------|
| | Name and | Name and tather's name. | |
| | v Designation | ıı | عبی د |
| | Salar). | CARROLL CONTRACTOR CON | 1 25 V X |
| | c. Date of en | Date of entering Service | 1 2 |
| | Date when ا | Date when last pay was received | ا څري ر |
| | Jate of har | Date of handing over change (2), b | e 6,6 |
| | Casual Terra | 100 1016 | |
| | Pivilege lev | e 11 | ا اد عدر ه عدر ه |
| | 0 Sick leave | رحص للما دي | e, an ری و |
| 11 | | Leave on private affans | ۱۱، مار در حا ص |
| 12 | 1 | Special leave granted on for feitune of full pay | sence, do |
| | T. S. | | ~ 9 |

| ى | ىپ گسە | و ل بھو ج | عا فري و م | نہر دم ۵ | | ۳۳ نشا ق |
|--|--------------|--|---|--|---|-------------|
| plete of the service in on complete of the service in oh in minit lith pay is being held over the service of the one of t | Date of buth | Date when the applicant will complete h > 55th | If an extension has been obtained, the period of Extension and the date when it will expire | ار دوسه هو ی هر دو سال الله Applicant has to pass an | not. not. اردا خبر ده کے نوی (منعال فاس خوا اردا خبر ده کے نوی (منعال فاس خوا | Remarks |
| 14 15 | 16 | 17 | 15 | | 19 | 20 |
| | | The state of the s | | The same and the same states the same | The state design and the state of the state | |

| No. 48 | j. // | arly Chole | a/R | port of | llie | from | |
|--|-----------------------|---|------------|--------------------|--|---|--------------------------|
| O'clock to | | paragraph them to the control | (| Peloel o | | 1 32 | F |
| | | | | | Offi | ice | 132 F |
| | ^ | رِ ض هيض | وع م | على شد | و زأ نم منذ | ر پورىڭ ر | 62 |
| | | اعدن | w | نا | ز ساعت | • | نشا ن |
| ٢٦١ف | بنن | enydnickie z 200 maintened wy die Flore w 100 achte | فندر | ٥ ، | CONTROL CONTRO | مناه کا الحص | |
| | Remained. العاماتي | Admitted. د ا حاب سده | Dischalged | Died * Som we s | Remaining of so of the | Total No of c | |
| Men صو د | | | | | | this disease a سرص سے با بار دے استحاص مُسلاہوے | on (date) (بیداے سبوء |
| Women | | | | | ł | —. Out of these ص مُد رحد ما لا | |
| ز ں | | | | | | Recovered | صحب نا ب س |
| | | | | | | Died · · · | مو ب سد ه |
| Total. • | | | | | | Remaining und treatment. ربرعلاج | er } |
| A SI ON ANALYSIS OF STATE OF S | | | | | | prisons with r | eference to |
| (| | | | ں دلد ہ | حب مرحا س | Jail Manual. من صد ردا طم صا د سدو (لعملمحا سر | . حن |

Superintendent.

No 46

Leer mu n Colimente

مدافن دامر شنا دن

۲۰۶ دشا ن

No

ذهده

132 F

بعد ام کنعد الی هے که حو سعص ا ب ۱۰ س -Certified that the in in now pro- بعد الی هے که حو سعص ا بات می الی می مواد می کنده الی می مواد الی می مواد الی می کنده الی کنده الی می کنده الی کنده الی می کنده الی می کنده الی کنده

Superintendent.

No. 47. Personal Security Bon I to be executed by Subordinate Officials of the Prison Department from whom Security is taken.

(v) (Here enter the name and title is name of the official and the two surcties).

(b) (Here enter the name and tather's name of the official).

- (i) (Here state whether Jailor, Dy. Jailor, Accountant or Mohariir).
- (d) (Here enter the name and father's name of the Surety)

(i) Here enter the name and father's name of the official)

(f) (Here enter post held by the official).

(y) (Here enter the name and father's name of the official).

- (h) (Here enter the post held by the official).
- (1) (Here enter the names and father's names of the official and surety).

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS that we (a)

are held and firmly bound to the Inspector General of Jails on behalf of H. II. the Nizam's Government to the extent of Rs.

For which payment to be well and truly made we bind ourselves and each of us and each of our Heirs, executors and administrators and every of them jointly and severally by these presents sealed with our seals dated this the day of in the year thirteen hundred and Fasli.

WHEREAS the above-named (b)
is appointed to fill the office of (c)
of the Jail AND WHERRAS the
abovenamed (d)
have agreed to become surety to the said Inspector
General of Jails discharged by the said (e)

General of Jails discharged by the said (e) of the trusts and duties of the said office as such (i) as aforesaid.

Now the conditions of the above written bond or obligation are such that if the said (g) shall diligently and faithfully keep in his custody all persons and things committed into his charge and shall in all things else from time to time and at all times diligently and faithfully discharge and perform all the trusts and duties of his said office as such (h) as aforesaid then the above written bond or obligation shall be void, otherwise to remain in full force and virtue.

IN WITNESS WHEREOF the said (i) have hereunto set their hands and scals this the day of 132 Fasli

(Signature and Address of Surety)

(Signature of Official) (Signature and Address of Surety).

Signed in our presence this the day of 132 Easli.

(Signature of witness).

(Signature of witness).

Superintendent of

Jail.

ضها نت نا مم ملا زمین سر رشتم محبس

نشار.

جنک لئے ضمانت مشروط هے

(-) (دیها س عداد رم کا دا م

جسکی تصد بق میں مسمی مد کو راط)ف اینی د ستخط و مهر آج بنا ریخ

(د سنخط سلا زم)

(د ستخط و پته ضاص) (د ستحط و بنه ضاص)

مبو ے مواجہ مبن آ ج بنا ر بنےسنه ۱۳۲ فی دئے نقط

(د سنخط کو ۱ ه) (د ستخط کو ۱ ه ر

اط) (سما عملازم اور

صافي كارام معه والديت

درج ٥٠ جائے)

صهدمم صحبس

Convicts' History-Ticket.

| | <u> ۲۸</u> نشا ن | | |
|--------------------------|---|--|--------------------------------|
| Register No. انمار رجستر | Same and Father's | name. | نام قید ی معه و لدیت |
| Caste. | - | فو ملت | Age. 200 |
| Health on admission | into the وقرادخال معس | prison. حالی صحت حسما نی | Weight in lbs. وزن د ر پونڌ |
| Number of previous of | convictions. | ا بقه | تعد (د سز (یا ہی ھا ہے س |
| Crime. | nymonyganidetermininterminintermininter | - | عات |
| Sentence. | - a w washing | and the second s | 1 jm |
| Sentencing Court. | | | عدالت صعوزسزا |
| Date of Sentence. | | | تا ریخ تجویز سز ا |
| Date of admission int | o the Jail. | | تاريخ ادخال محبس |
| * Date of expiry of se | entence. | | * تاريخ اختتام سز ا |
| † Date of release if he | e earns full marks | | † تا ریخ ر ها ئبی ىصو ر ت |

N. B.—All alterations to be made in red ink.

هدايت = جملة اصلاحات يا تغيرات سرخي سے كبجائيں -

- *To be altered if fine be paid or sentence be reduced on appeal or otherwise.
- * اگر جرما نه ا د اکیا جا ے یا صرافعه میں سز اکم کر دیجا ے تو اسمیں اصلاح کر دیجا ہے۔
- † On promotion to convict officer this date should be changed.

+ عهده د ارس تا ریخ متعلقه قید یا ن محبس برتر فی کیصورت مین اس تا ریخ مبن تبد بلی کیجا۔

No. 49.

Body-Ticket.

تكنف جسماني

۴**۹** نشا س

Ethnishiphotoricah-filmriterateraterategaggater zatur-tuarununun-filmriterateratera

Register Number.

فمدر جستن

Name.

ru

Crime.

علت

Date of Sentence.

نا ریخ سز ۱

Date of release.

قا , یخ ر ها ئی

Date of admission.

تاريخ ادخال معبس

No. 50.

Under-trial Prisoners' Ticket.

تكك قيديان زيردريافك

دنشا را

Number.

فمدر

Name-

زا م

Crime.

علت

Date of arrest.

تا ریخ گرفتا ری

Date of admission.

تا ريخ ا د خال سجبس

Date of Examination.

تا ریخ مُعا ینه طبی

Date of remand.

تا ريخ حصول مهلت ادخال محبس



No. 51-A. Nominal and Descriptive Roll of Prisoners transferred Jail on the day of 132 F. under authority.

مننقل شدة ازمعبس لم محکیس نشان مورغم سنم ١٣٢ف Description of convict, especially size and description of scars or indelible marks with their exact position. Native of من هي حلدہ مدں می خصوصاً فن اور تفصل د اغ وغبر ہ اورد بكر زابل نهوندوا مے علامات معه صحف دات قوم يا فوقه Age on sentence and Height. عمر بونت سزایا بی وند سما بش درا نجه .Measurement in Inches and father's or husband's name. وین می معه ولد یت یا سو هر کا تا سكو نت -3 Caste, Race or Tribe. Name of prisoner No. of Register. City or Village. Serial Number. Religion, District, 11 1 10 2 3 8 9 4 5 6

B. List of Warrants and papers. ب - فهر ست حكمنا صبحات و ديگر كا غذات

نوت = اس تخته کے ساتہہ کا غذات ذیل ملفوف هیں۔

Note.—The under noted papers accompany this Nominal Roll:—

C. List of Private Property.

from the Juil to the No. dated

132 F

trom

ه نخته السوراري و حليه ذا تي قيديان نخته السوراري و حليم ذا تي قيديان

| | الالف | ريبقم ر | | | ت ريخ | ڊ | | | |
|----------------------|---|----------------------------------|--|---|------------------------------|----------------------------|--|-------------------|----------------------------|
| يدسته سا يقه | able to | F | revious سا بی | convict | ions. | ٩ -) | nteneing | ا ربخ سزا | - |
| Previous occupation. | Able to read and write, or able to read only or illiterate. الماها الله المرف يورة سكنا في الماها محض | Number and date of نمارشاروتاریخ | Offences of which convicted نوعدت جرم یا عات | Length and nature of sentence. we is it was | Where and by whom sentenced. | Of what offence convicted. | Name and designation of sentencing authority. | Date of sentence. | Date of arrival in prison, |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 29 | 20 | 2] |

D. Extract from punishment Register.

į

د ـ (فتبا س ر جسنم سز (يا دي

E. Medical History.

ه - حالات صحب جسما ني

F. List of Government clothing and other property to be returned transferring prison.

و - فهرست لبا س سركا رمي و د يكر سا ما ن جهم علس منعقل كنند ، كو و (بس كبا جا أبكا -

No. 51-A Nominal and Descriptive Roll of Prisoners transferred Juil on the day of 132 H. under authority

| ، سنم ۱۳۲ف | بہ محبس نشا ن مو رخہ | | _ | منتقل شد ۱ از ما |
|--|--|---|---|---|
| Mature of punishment i c., death, transportation, rigonous or simple impilesonment, solitary confine- sonment, solitary confine- c عبي سر انعي سور د برن رن را - سور - سحب نا ساده ـ بحد بها ئي | Length of sentence, and a mount of solitary confinement, and date on which find the latter has been carried out. The latter has been carried out. The latter has been carried out. The latter has been carried out. | וו Fine or punishment in default, fault, אין נישא ניסט בריט' ני | دار رم دعمل سراے نارنا دن محورہ عدد ان اسمادی استاری استا | Date of receipt of intimation of payment of fine from Magisterial authorities and amount. Also date of it errors and amount. Also date of it ceipts of fine by Jailor and amount of the by Jailor and amount of المالاع وصول ررحرات المالاع وصول المالاع وصول المالاعلام مراحب وهم المالاية بي دارا و ما محدس معلاه صول حدادهم المالاية بي دارا و ما محدس معلاه صول حدادهم المالاية بي دارا و مالاية مولاية بي دارات و مالاية مولاية بي دارات المالاية بي د |

G. Extract from Remission Register. و- ا فلما س ا ر رحستر معافي فلك

H. Certificates of receiving prison. معا ے محس صُلاعل معالی معالی

| | | f_{t} on the $No.$ | ga d | Jui | lt tlc | 132 F. |
|--|-----------------------------|--|--|---------------------------------------|---|---------------------|
| Ļ | ب قید ب | مليم ذاتي | اسمواری و | نغن | | اه (الف) فَشَانَ |
| زذ | ۳۲ ٫ | ئىر | رڍج | بہ نا | | |
| | Date and result of appeals. | Date of punishment in prison since conviction. | Date of release on expuss of sentence in default of payment of fine in default of payment of fine of of the or of the | Date of promotion to convict Officer. | Date of receipt of letter or interview. | Remarks _ua_ |
| | 23 | 20 | 3() | 31 | 32 | 90 |
| The state of the s | | | | | | |

| No. 52-B | Tust of Warrint | and $P \eta p$ | i i i ut uith | the undermentioned |
|---------------|--|--------------------------|------------------|--------------------|
| | transferred from the | | Jul to the | |
| under ore | e/ | | duted | 132 F. |
| شد لا همر الا | ، وكاغذ ا ت رو ا نم | نا مجا ٺ | فهرست حكم | (ب) مام |
| Omig | ببس به ما | دلاأزمه | ذ يل منتقل ش | قید یا ن منذ کر لا |
| سنم ۱۹۲۳ | هو رخم | ذشا ن | مراسل | حسب الحكم |
| 4. | Name of prisoner and father's or husband's name of husband's name of the second of the | ot Warrants دعدا د | original oi deis | ری در در علی در گ |

Janlor.

Office of ... Jail Dated Superintendent.

No 53-C. Last of practic property to truly to and sent with the intermentioned Prisoners treasferred in a fue Jul toti Jul, under orders Ir it Lited 11 132 T. فهرست مال ذاني روانه شد لاهموالاقيديان نشان (ج) یے محبس مند رجه ذیل معنقل شد ۱ از معبس ٢٣١ف حسب ألحكم نشان مورخم Serial Description and c-timated No of Name of Total estimavalue of property prisoner & prisoner ted value of excluding cash. in Nomi- father's or Amount of property m-اوعلت وللتسدي المس مال nal Roll husband's cash cluding cash \mathbf{A} name دا سدادا و دهن رقم وام ودد مي معه ادسا ل سلسله حملدفدمب بحمدي عال افتدى مندرحة ولدىب Name of Estimated value نسمو ل نفد ر فم الحلة د ا دي سوهر کا مام فلمب لحتملكي ا م اساء (لف

Office of ... Jail .. dated

as , som

Tuntor.

Superintendent.

ن ودر

| o. 54-D. List of Clove prisoners, transferred from | • | articles sent with Jarl to the | Jail |
|--|---------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| under orders from as named and described | No. in Nomina' Roll A, | dated unnexed. | 132 F |
| يگراشياء روانه شده هم | ،لباس سركاري ود | ،) فہرست | د نشا <u>ن</u> (د |
| وم صحصیس | دة ازمى دىس | يديا ن منتقل ش | 3 |
| ب سنم ۱۳۲ | ننان () مورخ | دم دن | حسب الح |
| لکم | وينه عليه الف منس | جب صراحت تن | بهو |
| Name of articles. | Number. | Remarl | ks. |
| نام (شباء | نعد (د | ک بفدت | > |
| | | | may about an analysis and a second of |
| | | | |
| | ' | | |
| | 1 | | |
| | | | |
| | | | |
| | į | | |
| 6 | | ī | |
| | | | , |

Office of......Jail.....dated.....

No. 55. E.

Receipt of prisoners

هه (a) نشان (a) وسید تحویل قید یا ن

Certified that prisoners transferred from the Jail to the Jail, under orders from No. dated 132 F, arrived at this Jail on the day of 132 F.

- 2. Certified that the prisoners have been compared with Nominal and Descriptive Roll A, and the latter found correct.
- 3. Certified that the Warrants received have been compared with List B, and found correct.
- 4. Certified that the private property of the prisoners received his been compared with list (), and found correct.
- 5. Certified that the Government clothing and other Government property received with the prisoners have been compared with List D, and found correct, and have been this day returned to the Jail in charge of

Jailor. No. of 132 F. Superintendent.
Office, 132 F.

Returned to the Superintendent of

Superintendent.

زصد بق كيجا بي هي كه ودد با ن مسمنان حوصعنس سے حسب الحكم منسموله موا ساه سان () مور خه محس د اخل هوئے ۔

ف ٢ نصد بق كنجا بي هي كه ودد بون ط مقا بله نخده جات (سموا ر مي و تخنه حلية جات سے كوليا گيا اور آخر الذكر صحيم هے ۔

ف ٣ تصد بق كبجا تي هي كه و ار نت هائے وصول شده كا مقا بله فهر ست نشان (ب) سے كوليا گيا صحيم هے ۔

كرليا گيا صحيم هـ ۔

ف ٣ تصد بق كبجا ني هي كه مال ذاتي قدد بان كا مقا بله فهر ست بشان (ج) سے كوليا كيا صحيم هـ ۔

ف ع نصد بق كبجا ني هي كه مال ذاتي قدد بان كا مقا بله فهر ست بشان (ج) سے كوليا محيم هـ ۔

ما نهه وصول هو انها مقا بله فهر سب نسان (د) سے كوليا كيا صحيم هـ اور ده سامان آج بذر بعه سائه وصول هو انها مقا بله فهر سب نسان (د) سے كوليا كيا صحيم هـ اور ده سامان آج بذر بعه مانه ور ده سامان آج بذر بعه مانه دور ايس كيا كيا ۔

نسان () مو رخه سده ۱۳۲ف بغد مد مهنم ما حب معس مرسل ه

بہ تصدق

| | | | | | | | | | . • |
|-------------------------------|------------------------|-------------------|-----------------|--------|-----------|-----|---|---------------------|----------|
| Serial No adulta | Tumber im) o (smrt | Name of prisoners | Father's name し | 3602 | سکو یی | 300 | ether literate or iterate = \(\text{result} \langle | Previous occupation | अ |
| | Register Number | טן א פעני טן ט | Father's ne | ('aste | Residence | Age | Wlether literate or illiterate ω so ω so ω so ω so ω | Previous oc | Offence. |
| 1 | 2 | } | 1 |) | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| | | | | | | | | | |
| to an and the six and the six | | | | | | | | | |

| 5 |
|---|
|---|

۵۲ نشان

| دنشا ن | | | | | ⊅ ~\$#/ | | 0 = -= (|
|------------------|--|-----------------------------|--|----------------------|---|------------------------------|---|
| Remark«. ڪيفي | ř. | Term left | Term served and fine pand. A served and fine | Sentencing authority | Date of Expur of sen- ن رنج هم سرا tence. ایان | Date of Sentence ارنم سرا | Term of imprisonment and fine. من سا الله معرره و خرما له معرره |
| 17 | | 16 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 |
| | states and the supplemental states of the state of the st | er farierte muuminiske kuit | | | | | |

No. 57

Statement of release

د ايم العبس

| | | | ٠. الما الما الما الما الما الما الما الم |
|-------------------------------------|--|------|---|
| Serial No. | Name of prisoner with father's name, تام سی معدو آئی ب | Age. | Offence. |
| 1 | 2 | 3 | 1 |
| *hitenottraken ocupyelen och sprave | | | |

of life convicts.

| ، رها ئی قیدیا ن | iśj | | >ه نشآن |
|--------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|------------|
| Date of commencement of Sentence. | Conduct. حال و حان | Opinion of Supermiten-dent. | Ruarks. |
| 5 | 6 | 7 | Q |
| | | | |

در خواست وظيفه يا انعام

<u>۵۸</u> نشآن

| MANAGEMENT NO. | THE DESIGNATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT |
|---------------------|--|
| 1 | Name of applicant. دام د رخواست گذار |
| 2 | Father's name. ولا يب |
| 3 | Religion. من هب |
| 4 | Residence. سكو نب |
| 5 | Previous and present appointment with names of offices. |
| | خد صت سا بقه و حا لنه به صر ا حت عهد ه |
| G | Date of Commencement of Service. |
| | تا ر بنج 1 بند ائے ملا ر ست |
| 7 | Date of Termination of Service. |
| | تا ر بنج (خننا م ملا ز ص |
| 8 | Period of Service in the Higher grade. |
| envisado, anna 1900 | . مُن ت ملا ر مت د ر جه (علی |
| | Period of Service in the Lower grade. |
| | مد ت ملا ز مت د ر چه ۱ د نی |
| s * ¤ | Service or break that will not be counted. |
| | ملا ز صت یا و قفه جو شما ر نهو گا۔ |
| 9 | Nature of pension or gratuity and cause of application. |
| | نو عيت و ظيفة يا (نعا م و و جهة د ر خو (ست |
| 10 | Avorage salary. اوسط تنخو (ه |

No. 58

Application of Prasion or grainly.—Continued.

درخواست وظيفم ياانعام

۵۸ نشآن

| 11 | Deduction on account of Mansal, or Military or Miscellaneous payment |
|-----|---|
| | ا ا و صعا ت ملت با ورحى يا ملفو في مسا هر (ت |
| 12 | ension proposed. وطنفه مجوره |
| 1:3 | Gratuity proposed. |
| 14 | Date of commencement of pension واراج أنه و ظلفه |
| 15 | Name of Treasury from which the pension will be drawn. ام خزانه جهان سے وظیفه حاصل کیا جا اِنگا۔ |
| 16 | Date of birth of the applicant. ا ما ر دیخ بدد ۱ دنس د ر خوا سب کننده |
| 17 | Height. |
| 18 | Description. |
| 19 | Date. تا ريخ |

ملا زمن

| Name of Officer. | Designation. 3 2,c | تنخر ا ه Salary. دی | Acting allowance. | Date of entering the Service. | Date of termination of Service. کاریخ ختم مالازمت | Period of service that will be counted. | Period of Service that will not be counted. من تا فر محسوب م |
|------------------|--------------------|---------------------|-------------------|-------------------------------|---|---|--|
| | | | | 47. | | | |
| | | | | | | · | • |

| bf |
|-----|
| ich |
| I |
| eud |
| he |
| |
| Bed |

| | | € اساد | |
|--|---|---|-----------------------------------|
| ٠٢. | be no thorsum in resum in resum in resum | Date of dischange. | |
| قَلَكُمْ فِي مِسْكُوْ فَيْدَ بِيَا بِي بِيْمًا ، | Name. Name. | Disease, Treatment, Remarks and Diet مرص - علاج - معمد و خوراک | |
| | Register No. | to Hospital. | ate of entries بواریم اس راحات |

[(0,000 & 6 0,000)